



Le juez cu pregunta encuanto donacion pa tereno erfpacht

Pagina 3

- Jacobs
lo forma
gobierno di
Sint Maarten
Pagina 8
- Cuatro medaya
pa Aruba den
'Curaçao Open
2019'
Pagina 20
- Prijs di gasolin
ta subi awe
Pagina 3

No lo puntra Knops pa deadline



Pagina 3



Pagina 9

Coalicion ta perde mayoria den Tweede Kamer

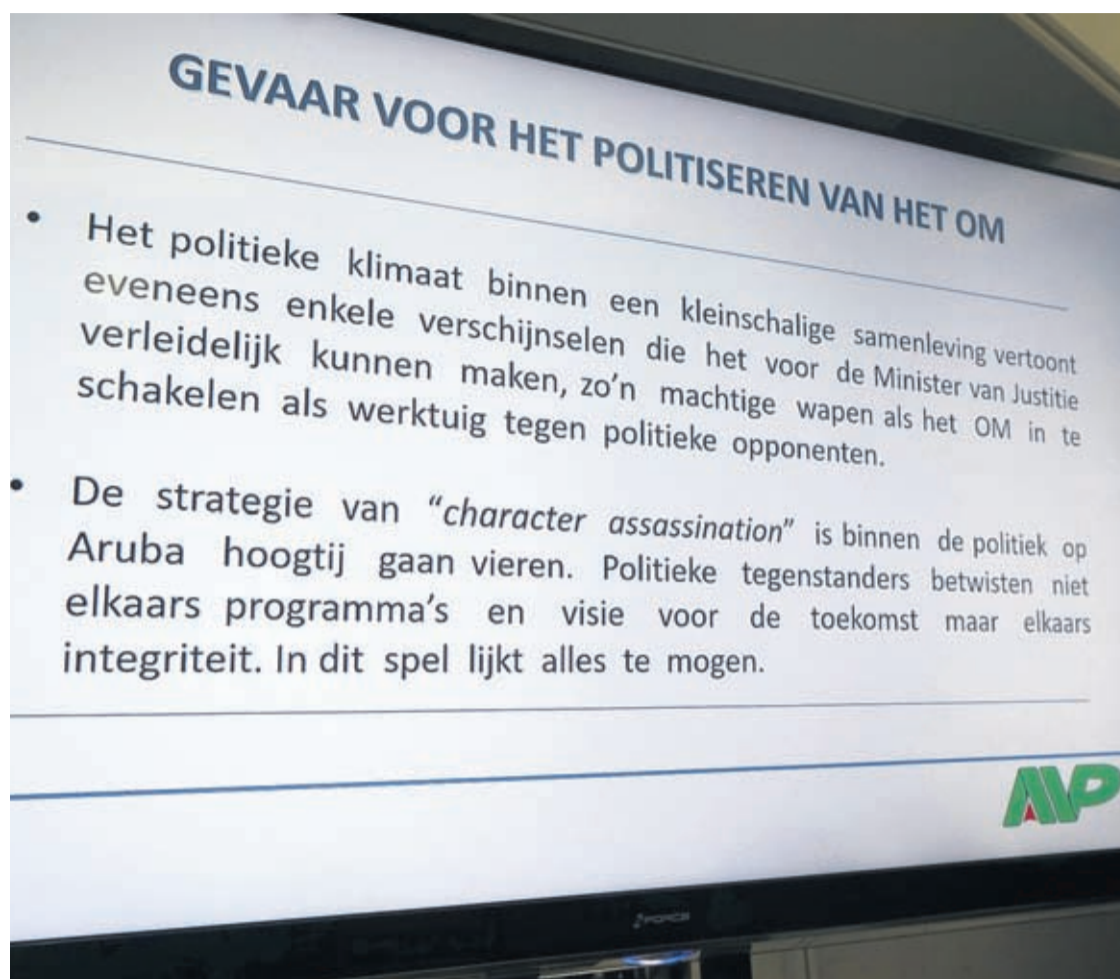


Pagina 6

Crudo desconoci riba beach na Brasil

Segun ex Prome Minister, Mike Eman

Tin influencia politico directo pa determina prioridad di OM



ORANJESTAD – A pesar cu Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a declara cu politicamente gobierno no tin ‘arte ni parte’ den e caso ‘Avestruz’, ex Prome Minister y lider di partido di oposicion AVP, Mike Eman ta kere lo contrario. Esta cu tin un influencia politico den e tarea cu Ministerio Publico (OM) mester realisa.

Pero el a laga sa cu esaki no ta di awor, sino for di Status Aparte, durante 30 aña pasa e influencia aki politico aki ta sigui sosodiendo, semper sistematicamente ora cu partido MEP ta yega na gobierno.

Durante un conferencia di prensa cu a conta cu presencia di diferente miembro di conseho di partido, e lider politico a bisa cu nan a bin pa comparti un ‘preocupacion y un pensamiento’ hopi profundo pa loke ta trata e situacion sumamente preocupante di husticia na Aruba.

Influencia politico

Nan a constata cu den diferente ocasion OM di Aruba a wordo poni bou presion politico partidista pa persigui nan oponentenan. El a referi na un estudio cu a haci, y te hasta cita algun rapport traha na Hulanda y publicacion den medio di comunicacion riba e materia aki. E ta

lamentar cu OM no tin su independencia for di influencia politico, manera corte di husticia si tin’e.

Segun ex Premier Eman, ora cu nan tabata den gobierno, nan no por a bin cu e independisacion aki, pasobra un di e figuranan mas clave den e institucion aki ta Procurador General (PG). PG ta esun cu -segun Eman- ta determina e grado di influencia cu gobierno por tin.

“Si bo tin un Procurador General firme den su sapato cu weso di lomba, e Minister di Husticia por purba kico e kier, pero e Procurador General ta pone den su luga”, el a declara.

Pero pa bin cu e escogencia pa determina e personalidad di e persona cu ta asumi e funcion aki, ta algo cu no por wordo legisla of poni den ley. Sinembargo, e ta haya cu bo por traha hopi cos cu ta regarda e funcionamiento di un instituto hudicial administrativo, pero finalmente ta e hendenan cu ta yena e posicion ey, ta bay determina si e instituto ey por funciona eticamente.

Eman ta haya cu na e momentonan aki tin demasiado indicacion cu presion politico ta determina prioridad basa ariba e ‘opportunitiesbegin-sel’. Sinembargo den e caso

cia politico aki.

El a señala cu den pasado y pa varios aña su ruman y ex Prome Minister, Henny Eman tambe a bira victima di un caso, caminda influencia politico a hunga un rol. Pero igualmente el a menciona e caso di e miembro di prensa, Marko Espinoza, kende un- abes cu gobierno actual a instala nan mes na Bestuurkantor a presiona OM pa bin cu un investigacion cu a conduci na e detencion di e hoben aki. Despues di dos aña -y mesun cos cu a sosode cu ex Prome Minister Henny Eman- ta bin resulta cu nan ta wordo exhonera di tur acusacion. Sinembargo ex Premier Mike Eman ta considera cu e daño mas grandi ya caba a wordo haci, ya cu e credibilidad y bon nomber di e persona a wordo daña.

“E caso di Marko Espinoza ta uno mas recien pa prueba cu tabatin un esfuerzo politico partidista pa pusha Ministerio Publico pa haci un caso”, el a bisa. E ta haya cu OM a coopera cu e insistencia politico aki. E ta haya cu a yega e momento pa AVP como partido, evalua si nan mester bay den e mesun direccion di bay bati den porta di OM pa nan haci cierto investigacion contra nan rivalnan politico.

Politica y denuncia

Ex mandatario Eman a bisa cu como politico bo por haci denuncia. Pero esaki no ta e tarea di un politico. E problema ta sinta ora cu como politico bo ta haci e denuncianan algo sistematico pa presiona OM y tambe landsrecherche. E ta

un peliger pa nos estado di derecho, el a laga sa.

Den e caso aki no ta trata di denuncia cu ta wordo haci na OM pa laga nan haci nan trabou a base di nan expertise profesional, pa mira si e caso tin merito. “Nos ta mira cu tin un insistencia sistematico”, el a bisa. Esaki pa e lider politico di AVP a keda demostra durante varios conferencia di prensa di fraccion di MEP, caminda den varios ocasion nan a referi cu nan a bay OM pa puntra riba e caso of trece mas documento cerca nan. Pa ex Premier Eman, e tipo di insistencia asina no ta corecto. E ta refleha cu bo kier influencia politicamente un aparato hudicial cu mester ta independiente y profesional.

E ta di opinion cu no ta e politico e prome yama pa bay OM pa haci un denuncia di un supuesto caso castigabel. Ta unicamente ora bo kier influencia cu politica partidista e direccion di OM pa bo ataca e credibilidad di bo oponente politico. P’esey -segun ex Premier Eman- semper nan a abstene di encamina e caminda ey.

E ta haya cu e politico tin su tarea den Parlamento cu ta un organo publico. OM por tende kico ta e debatenan politico cu tin den Parlamento. Contraloria General tin un tarea y tambe rapport ta wordo traha. Si nan ta haya merito nan por bay OM pa atende cu un ‘strafbaarheid’ of acto castigabel.



Daphne Lejuez cu pregunta encuanto donacion pa tereno erfpacht

ORANJESTAD – Parlamentario Daphne Lejuez, di fraccion di partido MEP, a entrega ayera un serie di pregunta na ministro encarga cu Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, encuanto e base legal cu e donacionnan cu gobierno ta exige como condicion pa haya tereno erfpacht pa proyecto grandi, y tambe pa cambio di destinacion di erfpacht. Seguidamente e texto completo di e peticion di e Parlamentario.

Pregunta haci por escrito pa Parlamentario Daphne R.Y Lejuez na Ministro encarga cu Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, señor Otmar oduber, a base di articulo III.17 di Constitucion y articulo 59 di Reglamento di Orden di Parlamento di Aruba.

For di prensa local (Bon Dia Aruba di diasabra 05 di october 2019) a haya di conoce cu e areglo encuanto e asina yama "aportacion social" cu ta pidi ora di adkiri tereno den erfpacht, destina na proyectonan economico mayor, na e momento aki lo ta carece di un base legal. Explicitamente ta referi aki na e Ordenanza Emision di Propiedad (Landsverordening Uitgifte Eigendommen) unda ta trece dilanti cu e ordenanza menciona, banda di e facultad pa cobra e pagonan regular pa emision di e terenonan di gobierno como erfpacht, no conoce facultad pa stipula regla adicional pa compensacion, cu e adkiriende di erfpacht mester paga na tercer persona, como donacion, como condicion pa adkiri tal erfpacht. Tambe a haya sa cu ta existi un maneho similar actualmente pa e terenonan unda ta trata di cambio di destinacion, por ehemplo di vivienda pa uzo comercial.

Tumando como punto di salida cu actuacion gubernamental, y sigur unda ta trata di exige pago na tercer persona, hasta ora esaki finalmente ta concerni un bon meta, esta e subsidio di entidadnan caritativo, mester ta sometido na legislacion adecua unda e facultadnan pa tal actuacion ta suficientemente stipula, suscrito ta desea di somete e siguiente preguntanan na bo consideracion.

1. Si e ministro por confirma cu, contrario na e noticia menciona, en berdad ta existi un base legal pa e areglo aki, e ministro por indica anto riba cual base legal esaki ta sustenta especificamente?
2. En caso cu e ministro no por indica riba cual base legal e areglo menciona ta sustenta, e ministro por indica cual lo ta e pasonan cu e ministro ta desea di tuma pa duna e maneho aki, en caso cu ta e intencion di continua e maneho aki manera e ta institui actualmente, un base legal suficiente?
3. Si e conclusion mester ta cu e base legal referi no ta existi, e ministro lo dicidi di para e areglo actual te ora cu e base legal referi lo ta regla di manera satisfactorio?
4. E ministro por, si ta intencion pa continua e maneho encuanto donacion, indica cual cambio di ley, o legislacion nobo ta ser considera pa crea tal base legal suficientemente?
5. Den luz di e transparencia rekeri den e tipo di maneho aki, unda e transaccionnan aparentemente no ta administra formalmente ya cu no ta trata



di entrada di gobierno, pero si ta administra pa controla si ta cumpli cu e obligacion di pago, ministro por pone un resumen na disposicion di Staten unda ta inclui e transaccionnan di e fondonan poni disponibel durante e ultimo cinco añanan, cu mencion di e donante, beneficiario y e sumanan involvi?

6. Ministro por indica con e fluho di subsidio aki, sea formalisa o no, ta coresponde cu e maneho general di subsidio di gobierno, tanto pa loke ta condicion como otorgamento real di subsidio, un que otro tambe pa evita duplicacion den otorgamento di subsidio?

7. En caso resulta cu e areglo menciona ta 'contra legem' y cu tampoco ta posibel pa duna e areglo menciona un base legal, e ministro lo considera pa para e areglo menciona, y si no, ministro por indica e motibonan pa continua e maneho aki, hasta sin base legal?

Suscrito ta desea respuesta por escrito di e Ministro riba tur su preguntanan dentro di e termino stipula den conformidad cu Reglamento di Orden.

Tabata firma,

Daphne R.Y. Lejuez
Miembro di Staten di Aruba
Fraccion M.E.P.

Gobierno no lo puntra Knops pa clarificacion di deadline 18 di october

ORANJESTAD – Faltan apenas nuebe dia pa e fecha di 18 di october cu Secretario di Estado, Raymond Kops a declara na prensa Hulandes pa pais Aruba presenta algo concreto pa e proximo reunion di Consejo di Minister di Reino, ainda gobierno di Aruba no tin niun clarificacion riba e deadline aki.

Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes no ta haya tampoco cu ta responsabilidad di su persona pa bay puntra pa clarificacion di Knops riba su declaracion tocante e deadline di 18 di october.

A pesar di esaki, e prome

mandatario a laga sa cu su gobierno ta den contacto cu Hulanda riba diferente tema cu nan ta tratando, entre nan e ley di supervision financiero (LAft). Tambe nan ta deliberando riba e normanan y e social crisis plan. "Nos ta den bon contacto cu otro den esey," Premier Wever-Croes a bisa. Si tin un desaroyo nobo pa menciona, e lo hacie pa comunidad di Aruba ta informa.

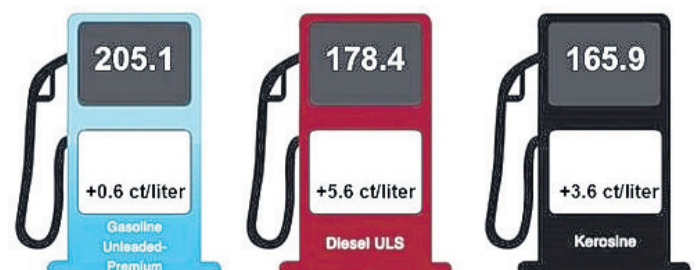


Cambio den prijs di productonan petrolero for di 9 di october 2019

ORANJESTAD - Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijs nobo di benta di combustibel entrante 9 di october 2019:

Gasoline unleaded-premium (+ 0,6 cent)	: 205,1 cent p/ltr.
Diesel LS (+ 5,6 cent)	: 178,4 cent p/ltr.
Kerosin (+ 3,6 cent)	: 165,9 cent p/ltr. (+ 3,6 cent)

E prijs ta inclui BBO/BAZV/BAVP.



FADA Aruba Red Ribbon Week:**‘No solamente pa disfruta, pero pa informacion yega na muchanan’**

ORANJESTAD – FADA Aruba ta cuminsa dia 21 di october cu nan campaña di ‘Red Ribbon Week’ cu ta e siman di bisti cu locura. Nan ta haciendo e actividad aki pa 7 año caba, pa asina keda conscientisa persona tocante abuso di droga y alcohol, pero pa siña di un manera diferente.

FADA kier pa cada hoben y mucha por uni y wak dicon ta keda bin cu campaña. Rulienne Arends, trahado preventivo na FADA a bisa cu ta un campaña cu tur hende conoce. For di dia 21 te cu 25 di october proximo, hende lo por bisti di e forma cu e programa ta bisa.

Arends ta cuminsa ta splica cu dialuna, 21 october ta

cuminsa cu hende ta bisti na cora. 22 di october, diamars, e persona lo por bisti di nan super hero, segun Arends esey ta e favorito pa muchanan, cu por bisti di paña Superman, Superwoman, Spiderman y mas cu tin.

Pa dia 23 october, e ta cambia pa un ‘crazy hair day’ unda cu e persona por ta creativo y haci algo diferente cu nan

cabey. Sea peluca of cualkier otro cos pa uza nan creatividad. Pa diahuebs, 24 october, ‘e dia mas gusta’ unda nan ta bisti un mea colorido. “Tur año nos ta keda sorprendi pa e parti creativo di hopi hende cu nan ta crea nan mesun mea”, e ta bisa.

Pa finalisa e campaña, dia 25 di october, nan ta enfoca riba e lema di tur año, unda cu lo enfoca pa manda un mensahe cu ta bisa ‘stay drug free’. Arends ta bisa cu e año aki nan kier pa comunidad grandi of chikito manda un mensahe na FADA di locual nan kier manda pa otro persona.

“Ta bisa cu no solamente tur dia lo ta creatividad den bisti, pero den lema. Un mensahe cu por haci un impacto. Lo saca diferente ganado. Varios compania cu haci donacion pa locual ta premio lo duna individual of pa famia. Tin diferente premio cu por bay pa scol of compania.”

Tambe Taco Bell a uni cu FADA pa e proyecto ‘Pitch Time’, caminda nan a traha e Red Ribbon Box pa manda e scolnan basico. Den e box tin diferente actividad y informacion cu hende por haci durante e siman di locura.

Arends ta enfatisa cu no solamente ta pa bay disfruta pero pa informacion yega na e muchanan di comunidad.

Robert Yara, Operations Manager di Taco Bell, a expresa cu ta un orguyo pa forma parti di proyecto di FADA. For di inicio a haya e proyecto interesante pa comunidad. “Di e forma aki nos ta acerca esunnan hoben y mucha pa conscientisa hende tocante uzo di droga y alcohol. Esey ta manera pa bira mas consciente pa e topico aki.”

E ta bisa cu tambe e parti di involucra docente pa hiba informacion pa e siman di bista di locura pa crea algo sumamente creativo y hende pro disfruta. E ta bisa cu di parti Taco Bell lo duna contribucion na comunidad en general.

Pa esunnan cu kier participa lo por saca un potret y mand’e pa FADA su pagina di Facebook pa wak e ganado di ‘bisti cu locura’. Por yama na 583-2999 si mester flyer y tambe si algun motibo no a ricibi e box pa comunica cu nan pa por obtene e caha a siman di locura.

Fundacion UHAT:**Aumenta libertad pa desaroya creatividad**

ORANJESTAD – Fundacion UHAT (yoU Have A Talent) tin actividad dia 18 october pa busca talento. Nan ta organisa un evento asina pa motibo cu kier duna oportunidad na esunnan di tur edad cu kier muestra y desaroya nan talento.

Tilly Vloor, Presidente di e fundacion a cuminsa splica cu evento riba diabierna, 18 di october, di 8or te cu 11or di anochi lo tin actividad.

UHAT a traha cu hunto cu diferente organizacion cu ta yuda pa yega asina leu y haci actividad na Cas di Cultura. Sound the Alarm Team di Althia do Nascimento-Wilson, Fundacion Baby Zo di Angela Croes y Fundacion B2L di Roselyn Berlis-Petrochi.

Vloor ta splica cu UHAT ta un organizacion non profit cu ta hopi activo den nos comunidad Arubano. E ta traha riba terenonan specifico di

arte visual y arte di tarima. Nan ta sigui curasha e persona cu a bin dilanti cu su talento pa sigui desaroya esaki.

“Tur hende a ricibi por lo menos 1 talento di nan Creador y nos sa cu awor ta e tempo pa explora y siña cua parti di bo character ta haci abo ‘bold person’ pa uza loke bo tin aden. Nos tur kier aumenta e libertad den e gruponan di meta pa nan ta mas creativo.”

Den futuro nan lo kier funciona independiente cu e fondo cu a spaar cu diferente eventonan. Pa logra esaki, nan kier haci e grupo di participante activo y pasivo mas grandi cu ta duna danki na nan creador p’e talento y favor ricibi.

Nan kier move mas den e diferente barionan den Aruba pa haya mas participante den e actividadnan di UHAT. Yuda mas hende desaroya nan talento door di informa participantenan cua ta e posi-

bilidad pa sigui desaroya nan talento. Pa yuda nan pa haci locual nan gusta cu pasion. Tambe aumenta ‘amor pa arte y cultura den nos comunidad’.

Nan ta anima y invita henter pueblo di Aruba pa bay evento y presencia e talento hunto. “Tin teatro, baile, musica, canto y filmacion cu mensahe importante, manera hende cu cierto trauma, dislexia anto cu a sali for di dje y no mester tin miedo p’e.”

Vloor a bisa cu e meta di tur esaki ta pa descubri e talento scondi na Aruba, pasobra ta hopi. “Nos a descubri den 6 año cu nos a haci evento aki. No ta solamente arte visual y arte riba tarima, canta. Hende descubri ta cerca di otro, canta den grupo, participa den desaroya su talento, varios hoben, varios adulto, muchanan cu ta participa UHAT desaroya talento y pasion.”

Pa tur esunnan cu kier par-

ticipa, lo tin luga pa 60 persona di 5 año te cu 100 año, Vloor a splica. Por cumpra carchi na Plaza Book Store, Almacen Elunid y San Nico-

las Citgo Essoville. Tambe por yama na 742-6334/ 564-9733/744-6869/593-6063 pa yama whatsapp y atende pa hiba cas.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
 Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
 Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
 Kenna Hernandez
 Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
 email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
 Lisa Tromp
 Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
 Martha Arteta de Ariza
 email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
 Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba
 Verbum Works

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
 Email: noticia@bondia.com
 aviso@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: @bondianoticia
 Instagram: bondiaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Digitalisacion algo necesario...
Pero no por bin su so...

Den e dianan aki atrobe gobierno ta pone enfasis publicitario riba e vision di trece digitalisacion pa mehora operacion di aparato publico. Bisa cu nos ta completamente di acuerdo cu e meta aki ta realmente un 'no brainer' pero asina mes nos no ta kere cu e proyecto aki lo avansa asina facil. Esaki pasobra na tur parti di mundo, aki na Aruba tambe, amplia e procesonan digital den gobernacion pa por aumenta velocidad y eficiencia, ta resulta un desafio grandi, unda cu cumpra software y hardware ta resulta e parti mas facil. Bon, facil e no ta tampoco, pero si no tin recurso pa inverti nos no ni mester di cuminsa discuti e tema aki. Laga nos spera anto cu gobierno ta logra di tin manera pa inverti den e proyecto grandi y necesario aki. Esey lo significa cu nan por cuminsa mañan y caba fin di otro aña? Nos no ta kere esey, pasobra ora cuminsa traha ta bay topa cu tur e problemanan cu por lo menos desde inicio di añanan nobenta a resulta obstaculo grandi unda a mira hopi fracaso y hopi placa di comunidad bay benta afo.

Si nos cuminsa haci un investigacion den kico e diferente departamentonan di gobierno a pasa durante e ultimo 25 aña, nos por cuminsa haya un idea di cuanto a ser haci, cuanto a ser intenta, mientras hopi di e intencionan aki no a logra trece mehoracion den operacion di e departamento concerni. Y si esey ta e realidad cu nos lo mira nos dilanti, ta bira interesante pa analisa kico no a bay bon y pakico varios departamento te awe no tin un sistema digitalisa cu realmente lo por haci un diferencia.

E analisis ey lo trece dilanti cu e problema mayor no ta e aspecto tecnico, sino e decisionnan cu mester tuma con ta bay opera den futuro, diseña e procesonan administrativo, prome, restructura e aparato administrativo, pa despues introduci un sistema digitalisa cu ta apoya e aparato administrativo ey. Y aki ta unda e problema tabata den pasado y unda e lo ta den e tempo nos dilanti tambe. E pregunta clave aki mester ta na gobierno, na nos prome ministro directamente cu den e dianan aki ta papiando riba e tema aki, kico ta loke gobierno tin pensa di haci na restructura e departamentonan, pasobra si no ta haci esey, digitalisacion lo no duna e frutonan tan spera. Nos por a sinti algo di e problemanan na caminda den e chemplo mes cu e mandatario a usa den rueda di prensa, unda e ta papia di, ban bisa dies hende cu ta haci cierto trabao, y cu digitalisacion

ta logra cu por haci e trabao cu cinco so. E ta core sigura di biaha cu "ningun hende mester tene miedo di perde trabao, pasobra tin hopi otro trabao cu no ta haci awor pasobra no tin hende pa hacie." Riba su mes nos no ta haya esey e manera mas sensato pa atende e asunto aki, pasobra ta surgi e pregunta con y pakico bo ta core garantiza hende trabao? Acaso a haci e analisis caba, den cada departamento, kico lo ta bay ta e modelo cu cual ta bay traha, y cuanto hende esey ta rekeri, cu ki tipo di habilidad y experiencia? Ta dificil pa nos kere cu den scondi den e dos aña aki di gobernacion a logra haci tur esaki, tur e planificacion y investigacion di preparacion caba.

Na nos manera di mira e asunto, por bisa cu lo purba mas tanto posible pa 'fit in' empleadonan existente, a traves di training specifico pa tareanan cu lo keda despues di e cambionan grandi cu ta bin, pasobra e cambionan ey ta hopi mas cu computer nobo y programa nobo. Esey lo ta algo diferente cu manera ta bisa awor: "Niun hende ta sali di e porta ey." Of aki ta crea speransa falso cerca empleadonan publico, of ta subestima e cambionan di organizacion cu mester ta e base pa e digitalisacion por bira un exito.

Ademas, ora nos ta papia di e procesonan administrativo, nos ta papia di biaha di e cambio di actitud cu mester bin pa por duna miho servicio na e ciudadano. Aki atrobe no ta un asunto di pone computer nobo y e mentalidad anti-publico, anti-ciudadano, no servicial - den hopi, no tur entidad gubernamental - lo cambia di nochi pa mainta. Ta tuma hopi inversion, hopi esfuerso pa cambia e manera di pensa, cu en principio e publico tey pa molestia e ambtenaar, y no cu e ambtenaar ta haya salario pa atende asunto cu e ciudadano na un manera respetuoso. Y e respet ey no ta muestra solamente den e trato directo di e cliente, sino mas importante ainda den e manera cu ta procesa loke e cliente mester. Te awe ainda nos no por comprende con den cierto departamento ta usa e limite di 6 o 12 siman, cu e entidad mester entrega un decision riba un peticion, como periodo minimal pa haci esaki. No ta existi caso facil anto cu bo por handle den tres dia? Esey yama 'burocracia'. Tanten cu e manera di pensa ey no ta cambia, e inversion den digitalisacion por resulta en vano.

Brasil ta recoge mas di 100 tonelada di crudo di origen desconoci for di beach

SERGIPE (EIPais) – Autoridadnan a recoge casi shen tonelada di crudo na mas di un centenar di beach di nueve estado, desde cu a aparece e prome señal di e desaster, e prome dianan di september. E origen di e crudo ta un misterio. Loke ta conoci te na e momentonan aki, ta cu no ta petroleo produci na Brasil y tampoco a ser bendi na e pais aki, segun analisis realisa pa e petrolero estatal Petrobras.

Ambientalista a suspende actividadnan cu turtuga pa motibo cu varios di nan a muri. E daño ambiental te ainda no a ser evalua.

Presidente Brasileño, Jair



Bolsonaro, dialuna pasa a detaya varios hipotesis riba e origen di e derame: “Lo por ta algo criminal, of un accidente, tambe por ta un barco

cu a sink. Nos tin den nos radar un pais cu por ta e origen di e crudo”, el a bisa sin mas detaye. Un tecnico di Petrobras ta apunta den direccion

di Venezuela como e fuente mas probabel, segun a informa.

Otro di hipotesis cu investigadonan ta maneha ta cu e

crudo a ser lansa ilegalmente riba lama dor di un barco. E presidente a sigura cu ‘no ta parce cu ta bin for di un plataforma maritimo’ di crudo, cu hopi di nan ta ubica na e zona aki.

E compania petrolero oficialmente a informa cu e resultadonan di analisis di molecula di e material organico haya na e beachnan no ta compatibel cu e variedad di producto di petroleo cu Petrobras ta produci y vende.

E solido cu a aparece na 130 beach di un banda desde Estado di Maranhão te Bahia cu ta muestra riba imagen di television a tarda varios siman pa converti den un noticia nacional.

Colombia: Caso historico ta hiba ex-presidente pa prome biaha dilanti di husticia

BOGOTA (BBC) – Ayera diamars, e ex-presidente Colombiano Alvaro Uribe Velez a converti den e prome ex-mandatario di e pais aki pa duna un declaracion hudicial na Corte Supremo di Husticia, pa un investigacion criminal cu ta sigui den su contra pa presunto fraude procesal y compra di testigo.

Un di e resultado final posibel di e declaracion di parti di e magistrado ta cu nan lo por dicidi di acusa formalmente Uribe y tam-



be lo por ordena prizon preventivo.

Den caso cu e yega na huicio

y wordo haya culpabel, lo por enfrenta un castigo di entre 6 pa 8 año di prizon. Despues, e magistrado tambe lo por ar-

chiva e investigacion.

Uribe no ta solamente Senador y fundado di e partido gobernante Centro Democratico, sino cu tambe ta e politico Colombiano mas popular den ultimo siglo y mey. Su destino ta laga masha poco indiferencia: Mientras mita pais ta vener’e, e otro mita ta parce di detest’e.

E proceso ta inclui elemento controversial numeroso, como e hecho cu e mayor cantidad di testigo ta criminal convicto, algun di cual a contradeci nan mesun de-

claracion; y cu a uza grabacion telefonico cu ta poni den duda.

Durante e fin di siman pasa, e Uribistanan a cuminsa sali riba caya cu manifestacion na favor di e ex-presidente na ciudad manera Medellin, Cali, Cartagena y Barranquilla.

Di otro banda, e opositornan di Uribe a resalta e poca asistencia na e marcha na favor di e ex-mandatario y a celebra cu Corte a yama e ex-presidente pa e proceso aki, despues di mas di un año di retraso.

Ecuador: Moreno ta ordena traslado di sede di Gobierno pa Guayaquil

GUAYAQUIL (France24) – Mey mey di tension provoca pa e protestanan contra e medida economico anuncia den ultimo dianan, Presidente di Ecuador, Lenin Moreno, a comunica e traslado di sede di Gobierno pa Guayaquil.

“Mi a traslada pa ciudad di Guayaquil y tambe mi a traslada e sede di Gobierno pa e ciudad stima aki, di acuerdo cu e autoridad constitucional di mi competencia. Semper mi a interpone e paz y tranquilidad di e Ecuatorianonan prome cu mi propio bienestar”, Moreno a sigura. E mandatario a ofrece un mensahe pa e nacion pa confirma e traslado di operacion gubernamental y a señala cu



su orden nobo ta pa consecuencia di atakenan di e manifestantenan na e capital.

Segun e Hefe di Estado, loke a sosode den siman aki na Ecuador no ta un manifestacion

social di descontento riba un decision di Gobierno; sino cu ta un situacion di vandalismo

y violencia cu lo demostra un posibel intencion politico cu lo busca desestabilisa su administracion y kibra e orden. E mandatario a culpa e ex-mandatario Rafael Correa (2007-2017) di ta culpabel di e supuesto intento di desestabilisacion di su Gobierno y a acusa di ta involucra na lo cual el a denomina como un ‘intento di golpi di Estado’.

Pa Moreno, esunnan cu a genera actonan di extremo violencia ta ‘individuo externo paga y organisa’ y a bisa cu no ta coincidencia cu varios lider di Gobierno di Correa a bay na Venezuela algun dianan pasa pa prepara e supuesto plan di desestabilisacion.

Venezuela: Gobierno Mericano ta duna \$98 miyon di ayudo extra

CARACAS (LaPatilla/ EFE) – Gobierno Mericano y gobierno interino di Venezuela, lidera pa Juan Guaido, a firma un historico acuerdo bilateral den cual Merca ta aporta US\$ 98 miyon pa apoya lucha Venezolano pa libertad y reconstruccion di e pais, como consecuencia di e caos, destruccion y crisis humanitario sin precedente causa pa e regimen usurpador di Nicolas Maduro.

E acuerdo di cooperacion a ser firma ayera pa e Administrador di USAID, Mark Green, y e suma nobo di US\$ 98 miyon ta bin riba e US\$ 470 miyon aporta caba pa Merca na ayudo humanitario.



E aporte global di Merca na e causa Venezolano ta yega na un total di US\$ 568 miyon. E recursonan mas reciente ta pa apoyo di derecho humano, sociedad civil y medianan in-

dependiente. Administrador Green a destaca importancia di mantene un ciudadanía fortaleci cu reconocimiento, curashi, resistencia y fortaleza, como

columna vertebral di e lucha pa restablecimiento di libertad y democracia na Venezuela. Den un video exhibi durante e evento, presidente interino

Juan Guaido a declara: “Mi tin e honor di lidera e prome gobierno di Venezuela cu ta firma e historico acuerdo di cooperacion cu nos amigo y aliadonan di Merca. Un acuerdo cu un importancia cu ta bay hopi mas leu cu e apoyo material cu lo permiti nos haci un salto den nos fortaleza y capacidad pa lucha pa libertad di Venezuela y, por lo tanto, pa libertad y seguridad di nos continente.”

Guaido a bisa tambe cu e acuerdo ta oficialisa e estado di aliado entre ambos pueblo, gobierno, parlamento y presidente. Aliado tambe den eradicacion di dictadura for di e continente aki, como tambe di e regimennan narcoterrorista.

Venezuela: Produccion di crudo a baha te 600.000 bari pa dia



(LaPatilla) – Produccion di crudo di Venezuela a keda na 608.600 bari pa dia (bpd) dia 3 di october 2019, segun un informe interno di ministerio di Petroleo (Minpet) cu lapatilla.com a haya pa mira.

Den su informe Minpet ta bisa cu ta observa “un produccion bao di loke a planifica, debi na e condicion actual di e Sistema Electrico Nacional (SEN), mayormente den parti di occidente di e pais. Ta mira un disminucion di mas di 200.000 bpd cu tendencia di sigui baha, producto di e ciere di produccion den Faha di Orinoco y Occidente, como consecuencia di e inventarionan halto, causa tambe pa e falta di barco pa exporta crudo, tanto na nivel internacional como den cabotahe (transporte interno) pa e refinarianan.”

Ministerio di Petroleo a pone como obhetivo un produccion total di 1.615.000 bpd pa october, pero e produccion real ta yega apenas na 37% di e obhetivo.

Segun e informe di Minpet, e produccion di crudo na Occidente di e pais tabata 163.200 bpd pa dia 3 di october, un caida di 19.600 bpd compara cu e dia anterior. Petroboscan, na costa occidental di Lago di Maracaibo, a baha produccion pa limitacion den capacidad di almacenamiento na e terminal Bajo Grande. Riba costa oriental di Lago, tabatin fayó di ekipo compresor y un blackout na Machango a afecta siete bloke productivo.

E informe di Minpet ta alerta cu “desde 17/09 en adelante, ta mira un bahada di produccion promedio di un poco mas di 200.000 bpd debi na falta di electricidad, entre otro problema.



ANUNCIO **Yom Kippur**

En conexion cu e dia sagrado di Yom Kippur tur sucursal di CMB lo ta cera pa publico riba **diaranson 9 di october, 2019.**

Na e comunidad Hudiu di Aruba nos lo kier desea un ayuno facil y scritto seyado.

9 peticion pa cultiva cannabis na Corsou, permisonan lo por sali den november

WILLEMSTAD (Antillean Dagblad) – Cerca Ministerio di Salubridad Publico, Medio Ambiente y Naturalesa actualmente tin 9 peticion concreto, cual ta inclui plan di negoshi, pa pidi permiso relaciona cu cannabis medicinal. No ta trata solamente cultivo, y tin indicacion cu lo por duna entre 400 y 700 persona trabou y cu gobierno lo conta riba 60 miyon florin den cashi pa comienso di operacion.

Asina hefe di gabinete Alvin Daal, trahando pa minister Suzy Camelia-Römer, ta indica. “Ta trata aki di 9 plan di negoshi serio cu hasta ta tene



consideracion cu aspectonan manera seguridad y personal. Den e plannan ta indica cu lo por ofrece 400 pa 700 per-

sona trabou y cu gobierno lo haya den solamente inkostenbelasting y loonbelasting un – pues no incluyendo im-

puesto riba ganashi – un 60 miyon florin na comienso di operacion.”

Segun Daal e no ta trata solamente cultivo di cannabis, si no tambe e otorgamento di permisonan pa companianan di cultivo, pero tambe companianan cu ta procesa; ta trata di e secamento, cortamento, un fabrica cu ta produci medicina y tambe por ehempel un instituto di investigacion científico. E inversionistanan ta Curasoleño, pero nan ta traha hunto cu companianan Canades, Mericano y Hulandes cu ya caba ta den e industria.

Daal, despues di a bay Jamaica pa un conferencia riba cannabis medicinal, a bisa cu

‘nos mester pura, si no otro islanan ta pasa laga nos bay’. E proyecto di ley pa legalisa cannabis medicinal a pasa bou loep di e comision central di parlamento. Daal ta indica cu a sigui mayoria conseho di Raad van Advies (RvA) y cu lo manda e concepto nobo ora esaki ta cla. Riba un di RvA su puntonan nan no a bay den detaye. Esaki ta encera e aspecto financiero, cual prome cu a haya indicacion di cuanto permiso a entrega, e ministerio no por a sa con pa detaya. “Despues cu esaki pasa su proceso nos por premira cu den november lo por cuminsa otorga permisonan”, Daal a indica.

Jacobs lo forma gobierno interino di Sint Maarten



PHILIPSBURG (The Daily Herald) – Silveria Jacobs, lider di partido National Alliance (NA), a dicide di enfrenta e reto pa forma un gobierno interino nobo na Sint Maarten. Esaki lo mester tene den consideracion e condicionnan y preocupacionnan estableci den e documento di formacion.

Jacobs a indica cu riba 30 di september, despues di tene varios reunion y discusion cu gobernador Eugene Holiday y cu e coalicion nobo, Jacobs a dicide di tuma e responsabilidad pa forma un gobierno interino pa Sint Maarten. A discuti e acuerdo di gobernacion ampliamente, banda di ‘tur e puntonan cu e coalicion aki mester trata

pa avansa progreso di Sint Maarten’.

Jacobs ta priminti di haci lo miho cu e por di su parti den parlamento y tambe como formado pa asina percura cu e gobierno interino por funciona di manera mas efectivo, cu integridad y pasion, ‘pa haci loke ta necesario pa Sint Maarten y su deseonan’. Jacobs a indica cu ‘pa via di e decision innecesario di ex prome minister Leona Romero-Marlin pa yama eleccionnan nobo, nos tin tiki tempo pa haci esaki. Pero mi no ta duda cu nos lo por logra esaki sin tin miedo pa loke nos tin dilanti nos wowo’. “Na final di dia e pueblo di Sint Maarten mes lo dicide nan futuro,” Jacobs a declara.

Prome burgemeester femenino di Den Haag ta tuma retiro



DEN HAAG (AD.nl) – E prome burgemeester di Den Haag femenino, Pauline Krikke, a dicide di tuma su retiro despues di varios scandal den su carera como alcalde di Den Haag. Esaki despues di un carera como burgemeester di Arnhem pa 12 año y 7 año den Amsterdam su alcaldia.

E alcalde tabata den problema ya pa algun tempo caba despues di un rapport cu a critica su falta di actuacion ora candela a cay na Scheveningen. Ademas dos di su coleganan tabata investiga pa posibel corrupcion. “Mi a dicide di haci mescos cu mi a pidi mi coleganan, pa no obstructui e pensamiento riba futuro di Den Haag cu e discu-

sion riba mi mesun futuro”. E conseho di alcaldia (gemeenteraad) lo mester debati ainda riba e rapport, pero Krikke a indica cu ‘no ta sorpresa niun hende pa sa cu mi ta bou candela pa via di mi actuacion’. Mientrastanto wethouder Boudewijn Revis lo ta tumando over su tareanan como burgemeester.

LOTTO 5 Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 445.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. Sorteo ta awe nochi




Coalicion Hulandes ta perde mayoria den Tweede Kamer



DEN HAAG (The Daily Herald) – Gobierno Hulandes a perde su mayoria den parlamento Hulandes (Tweede Kamer) riba dialuna ultimo ora un miembro di partido VVD a nenga di tuma retiro y a dicidi di sigui como parlamentario independiente.

Miembro di parlamento Wybren van Haga tabata exige pa su partido pa tuma retiro luna pasa pa a faya di corta relacionnan cu su compania

di real estate, cual tabata haya den 2018 di a kibra reglanan pa huur propiedadnan. Anteriormente Van Haga no a declara explicitamente kico lo ta su decision, pero dialuna ultimo el a declara na show Hulandes “Een Vandaag” cu e lo bay sigui como independiente. Esaki ta e di dos mayoria cu gobierno Hulandes a perde, siguiendo e mayoria cu nan a perde den Eerste Kamer (Senado) maart ultimo.

Abogado: ‘Hulanda ta mal informa riba con ta trata Venezolano na Corsou’

WILLEMSTAD (The Daily Herald) – Secretario di estado Raymond Knops a informa Eerste Kamer di Hulanda siman pasa cu no tin Venezolanonan pidiendo asilo na Corsou cu ta encarcela. Pero esaki no ta e caso, segun abogadoan riba e isla.

Segun abogadoan di migracion riba e isla, ta mal informando Knops. “Tin por lo menos 10 Venezolanonan cu a detene desde cu nan a pidi asilo”, abogado Maya Elzinga-Soumah a bisa. Segun e, tin di nan tin mas cu mey aña deteni, contra tur acuer-

donan estableci. E circunstancianan den cual peticionan i asilo ta deteni ta contra ley internacional, segun Elzinga-Soumah. “Si mi clientenan tin cu sinta den corte, nan ta transporta pa 3 of 4 vigilante y hiba na husticia”, e abogado a argumenta. Segun e abogado, e Venezolanonan no ta keda den baraknan pa personanan den proceso di deportacion, pero entre e criminalnan serio den prome blok di SDDK na Koraal Specht. “Nan ta bisti e mesun paña di prizon y ta sometí na e mesun circunstancianan cu criminalnan

pisa ta sometí na dje.” Segun e abogado, tin un contraste hopi halto entre loke Knops a describi na e Senado Hulandes y loke di berdad ta pasa riba e isla. “Tin echanon eroneo den su carta”, Elzinga-Soumah a indica. Knops a skirbi cu Corsou a desaroya un procedura nobo, cual kieren cu stranheronan cu ta haya sin permiso ta bay haci entrevistanan cu autoridadnan pa asina evalua si nan lo ta den peliger si deporta nan bek pa nan pais. “E procedura nobo ta estableci”, el a splica, “pero servicio di inmigracion keto bay ta trahando cu e procedura bieu”.



Husticia a tende combersacion di klokkenluider riba WODC rapport

DEN HAAG (NOS) – E combersacionnan telefonico di e klokkenluider den e investigacion riba funcionamiento independiente di Wetenschappelijk Onderzoek- en Documentatiecentrum (WODC), tocante influencia politico riba e investigacionnan academico bou ministerio di husticia, tabata bou horea di husticia pa varios luna.

E klokkenluider en cuestion ta Marianne van Ooyen, kende actualmente ta pensio-



nado, cual antes tabata traha na WODC, tempo cu ambtenaarnan di husticia kier a bay influencia – contra reglanan – e ehecucion di investigacionnan formalmente independiente. Van Ooyen a trece e preocupacionnan aki cerca liderazgo. E mesun minister cu awo a apela na Ministerio Publico pa investiga e caso aki pa haya sa ken a lek e informacion cu prome a Sali riba Nieuwsuur, ta esun cu a duna elogio na e ambtenaar publicamente pa su esfuerso. Awo parce cu e señora aki tabata ser scucha di parti di

husticia riba su telefon priva. Den e investigacion penal riba e fuentenan periodistico di Nieuwsuur den e cuestion di WODC, a tap banda di Van Ooyen tambe un otro ambtenaar di ministerio. Banda di esaki a tap un hues (rechter-plaastvervanger) cual antes tabata persona di confiansa y cual a fungi como coordinado di integridad na e ministerio. Van Ooyen, den un entrevista cu NRC, a bisa cu ‘nunca mi lo a kere nan lo a bay asina leu. (...) E ta un abuso enorme di mi privacidad y e ta sinti hopi straño’.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@cspnv.com

TA HUUR
 un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona.
 Awg.1.250 pa luna
 Tel. 592 9966

TA HUUR
 Apt. na Tanki Leendert pa 2 persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
 Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
 ta yuda busca cas pa compra of huur
 Tel. 563 1449

FOR RENT
 Timeshare La Cabana to rent studio
 24 oct. to 29 oct. 2019
 Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
 ta haci tur tipo di trabou di costurera
 Tel. 593 2085

TA BUSCA
 Un hende cu por traha bon, un tapa di pos mediano na Paradera
 Tel. 587 2357

TA BENDE
 un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
 Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
 Tel. 566 5026

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos , films, wedding
 Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 Master Nails
 Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
 Tel. 744 9214

TA HUUR
 Apart solamente pa pareha Yama pa mas informacion
 Tel : 568 4209

SERVICIO PUBLICO
 Sra. ta busca trabou den cuida di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
 Tel. 749 6870

TA BUSCA
 un cas barata pa huur den cucunu den un luga tranquil.
 Tel: 7417607/ 7417609

TA BUSCA
 Handyman
 pa mita dia un biaha pa siman. Mantencion pa fo y rond cas. Paga cada biaha, pa ora (Paradera)
 Tel. 587 2357

SERVICIO PUBLICO
 Barata Barata
 Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
 Arubiano balente
 Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
 Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
 Tel : 746 0518

TA HUUR
 casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
 Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
 Christina God Gifted Spiritualist
 I specialize in love marriage
 I will reunite the separated
 I remove all evil negative energy
 I succeed where others have failed fast immediate results
 1-561-557-9540

TA BUSCA
 Dama ta busca trabou pa haci oficina, negoshi of cas limpi
 Tel. 566 2406

GRATIS
 Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe aircu, bateria, stoof, wasmachin, frigidair etc
 Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
 Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
 Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
 1 Apartment full muebla cu aircu incluye gas, awa, elect. Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz
 Contact Cel. 741 8637 of 899 0746

TA HUUR
 Bachi pa tur ocasion
 Tel. 749 2533

TA HUUR
 un cas
 3 camber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
 Tel.592 9966

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilindro "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
 Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
 Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
 Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
 un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
 Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
 Tel.566 5026

TA BENDE
 Isuzu Trooper 1990
 Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999
 Afl.3000
 Cel. 597 7815

TA HUUR
 1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di highway di Santa Cruz.
 Hende serio so !
 Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
 apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
 Tel.594 2502

TA HUUR
 Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
 Pa mas info yama
 Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
 recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
 Tel. 564 1979

TA HUUR
 un apartament di 1 camber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi
 Tel.5929966

TA BENDE
 Toyota Yaris 2008 color preto, automatic. Pa mas info yama
 Tel. 592 6657

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
 Tel : 569 7539 /737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
 Number completo:
 Adres di entrega:
 Adres di cobranza:

Pago Adelanta: 3 Luna 6 Luna 1 año

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com www.bondia.com

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

Robert Arends:

Ley di Serlimar

ORANJESTAD – Hopi bon splicacion di Parlamento nan den prensa local, danki. Awor cu ta distingui e trabao di deshaci sushi den ‘beheer’

y ‘ophalen’ ta keda e pregunta cu merece splicacion miho!

Pakico si tin diferente compania cu ta recoge (ophalen)



sushi na Aruba, mester stipula un prijs igual den ley pa tur compania na Aruba? Intencionalmente kier stroba competencia? Pakico? ‘Ophalen’ tambe mester cay bao monopolio di Gobierno? Di con?

Pa por sana tur dump, tambe Parkietenbos, na Aruba ta e ‘beheer’ ta importante y p’esey ta e ‘beheer’ mester cay bao monopolio di Gobierno/ Serlimar. E ‘ophalen’ por ta den man di cualkier compania sin monopolio, pues tambe Serlimar.

Miho lo tabata si a parti Serlimar den 2 compania, un encarga cu ‘ophalen’ den competencia cu tur otro compania cu ta recoge sushi y e otro encarga cu ‘beheer’ (pa sana tur dump) como monopolio



di Gobierno/ Serlimar. Consecuentemente e famoso mashin pa kima sushi cu ta cay bao ‘beheer’ mester cay bao monopolio di Gobierno/ Serlimar y definitivamente no por ta den man di ningun compania priva. E famoso mashin pa kima sushi den man di Serlimar ta duna Gobierno control riba tur gasto y prijs relaciona cu ‘beheer’, manera na tur pais e situacion

mester ta.

Ecogas por keda cu bida si Gobierno firma un contract cu nan pa nan ehecuta parti di ‘beheer’ den nomber di Gobierno/ Serlimar. Hopi facil pa tur hende keda contento.

Dios laga tur hende tambe politico yega na un bon solucion pa Aruba! Pa pensa ariba sin miedo.

Reaccion encuanto articulo di StimAruba pa cu Ser’i Noka

Tuma contacto cu Fundacion Go Cultura pa mas informacion

ORANJESTAD – Fundacion Go Cultura a tuma nota di un comunicado di parti di StimAruba diasabra 5 di october 2019, encuanto nan preocupacion pa cu Ser’i Noka. Preocupacion cu claro ta valido, pero innecesario si acaso a tuma contacto cu nos fundacion, esta Fundacion Go Cultura, pa por siña mas di e plannan di rescate y restauracion.

Nos ta reacciona den prensa, considerando cu StimAruba a scoge pa bay prensa en bes di tuma contacto directo cu nos Fundacion, cu si ta para pa pone cultura y creatividad na e curason di e desaroyo sostenibel Arubano y tambe pa proteccion y mantencion di nos naturaleza.

Nos a haya falta di presencia di StimAruba durante e gran limpieza den Ser’i Noka, no solamente pa rescata un teatro cu ta den decadencia total, pero tambe pa promove proteccion di nos naturaleza cerca tur presente, incluyendo nos muchanan y hobennan cu si tabata t’ey.

Nos fundacion ta hay’e un gran lastima con fundacionnan manera StimAruba ta uza prensa pa lanta stof y crea discordia tocante ‘destruccion di naturalesa’, en



bes di yama nos fundacion prome y haya sa mas di tur loke nos di Fundacion Go Cultura tin planea pa cu e pida tereno valioso y historico aki.

Ta di lamenta cu kier crea sensacion den nos comunidad caminda no tin mester.

Pa no bisa mucho, nos lo kier publicamente pidi StimAruba pa tuma contacto cu nos fundacion pa un reunion y manera hende adulto y madura, sinta na mesa y scucha prome cu sali riba caya creando sensacion innecesario den pueblo.



Fundacion Go Cultura desde inicio a para pa proyectonan positivo y sano, pues no ta wak pakico crea confusion sin tin mester.

Number di telefon di Fundacion Go Cultura ta publicamente riba rednan social y riba nos website. Mescos cu

nan a haya informacion tocante e proyecto facilmente nan por haya numbernan aki pa por haya mas informacion prome. Alabes nos kier a felicita tur esunnan cu a forma parti di e proyecto aki y ta conta cu un positivismo entre esunnan cu si kier wak mehoracion den e parke aki.

Accidente entre auto y brommer na Sabana Blanco

ORANJESTAD – Dialuna anochi, riba caminda di Sabana Blanco banda di Arucar ta sosode un accidente entre auto y brommer.

Un brommer bayendo direccion pariba y e motociclista ta yegando su cas, e chauffeur di un March cu no a mira e brommer ta biniendo di pabou a subi e caminda y topa cu esaki.

Aki e motociclista no por a haci mucho mas y e auto a dal den e brommer. E tabata levemente herida pero no tabata desea asistencia di ambulance. Polis tabata na e sitio y roadservise.



Dos auto a accidenta na Bubali y un a cay den greppel

ORANJESTAD – Ayera, poco despues di 7:30or di mainta riba e caminda di Bubali na e t-weg pariba di Cheng's a sosode un accidente, unda falta di preferencia a hunga un rol.

Chauffeur di un Jeep no a duna preferencia, subi e crusada cu consecuencia cu un Honda a dal den e Jeep y e Jeep a bay cay den e greppel panort di caminda.

Debi na e impacto, un homber a resulta herida y no tabata por a sali for di e Jeep y cu ayudo di personal di brandweer a saca e victima pa personal di ambulance atende cune.

Polis di trafico tabata presente pa atende cu e accidente y haci nan investigacion.



Advertorial

E siman aki ta turno pa e bario di Savaneta

Serlimar ta sigui invadi den bario di Jaburibari

ORANJESTAD – Manera ta conoci, Serlimar a start su campaña #TurTurCu-Serlimar cual ta encera cu nan lo pasa den tur bario rond di Aruba cu nan containernan nobo tapa geel y blauw. Recientemente Serlimar a invadi cu su containernan den bario di Jaburibari.

Den oranan di atardi Serlimar a drenta den cayanan di Jaburibari pa asina cambia tur container bieu pa esnan nobo. Esaki tabata un exito rotundo.

Habitantenan tabata super



satisfecho y contento cu Serlimar su containernan nobo. E siman aki lo sigui cu e reparticion di e containernan

nobo den bario di Savaneta. Keda pendiente pa e proximo bario cu lo wordo invadi pa



Serlimar. Pa mas informacion riba Serlimar su servicionan y muy en

particular riba nos containernan nobo, pasa libremente na un di Serlimar su sucursalnan of yama na 524-5080.

Minister Ruiz-Maduro:

‘Cuerpo di Aduana ta conta cu 16 Aduanero nobo pa brinda un bon servicio’

ORANJESTAD – Recientemente e Cuerpo di Aduana a instala un grupo di duanero cu a termina nan curso cu exito. E ceremonia a tuma luga dilanti di Director di Aduana, Roderick Croes y e respectivo Hefenan di Departamento.

Durante di e ceremonia e duaneronan a ricibi nan Decreto Gubernamental y nan insignia di ‘Kommies der Invoerrechten en Accijnzen’.

E duaneronan cu a termina nan curso cu exito y cu a wordo instala ta: Danny Falconi, Xiao-Lin Ng, Gwendylaine Arends, Joanna Maduro, Rashid Lourens, Zurissa Tromp, Righer Dirksz, Richelline Hieroms, Selvic Franca, Stuart Smit, Sergio Tromp, Marshall Orman, Jonathan Heyliger, Dalbert Pujols Agramonte, Kenrick Egbrechts y Daniel Linscheer

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta felicita cada un di e Aduaneronan aki y ta desea nan hopi exito den nan trabou nobo.



Forklift a dal trahado di DOW



ORANJESTAD – Diamars mainta personalnan di DOW trahando na e warehouse na Dakota tabata haciendo algun trabou di move cierto materialnan y tabata uzando forklift.

Pa descuidao e forki a dal den pia dos un di e trahadonan y lagando e herida. Ambulance a acudi na e sitio di biaha pa atende cu e victima, polis tabata na e sitio pa tuma dato y a notifica DTI.



**Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes**

“COMPRA Y VENTA”

Bachue
Joyeros

Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes

Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm

Abo!

No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm

Tel: 587 0772

BACHUE

JOYERIA
COMPRA Y VENTA



Nos ta graba tur sorto di articulo di metal yama of bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com

Cas Blanco luchando contra impeachment

WASHINGTON (AP) – Democratanan cu interes pa lansa un investigacion di impeachment contra presidente Donald Trump awo a haya mas arma ainda: e obstaculo cu Cas Blanco a pone contra e investigacion por medio di prohibi embahador di Merca na Union Europeo pa testigua.



Un di e prome movidanan di e administracion: Departamento di Estado ayera a prohibi Gordon Sondland, Embahador Mericano na Union Europeo, di presenta dilanti un panel di Congreso conduciendo e investigacion di impeachment di Trump.

Abogado di Sonland, Rob-

ert Luskin, a bisa cu su cliente tabata 'profundamente decepciona' di no tin mag di testigua. E denuncia di un whistleblower y mensahe di texto publica ta pone Sondland como testigo potencialmente importante pa e acusacion cu e presidente republicano a purba di busca informacion negativo di un

rival democrata den number di politica exterior.

Staf di Trump ta mehorando nan maneho despues di dos siman di locual aliadonan a describi como un respuesta riba e investigacion di impeachment. Un stap cu ta spera ta un carta na Nancy Pelosi rechasando e investigacion,

pasobra e democratanan no a tene un votacion riba e asunto, y move pa haci tur, menos stop cooperacion cu Capitol Hill riba asuntonan clave di supervision.

E strategia ta core e riesgo di provoca democratanan mas ainda den e investigacion di impeachment, estableciendo desafio hudicial y potencial pa legislado redacta un articulo di impeachment acusando Trump di obstrui nan investigacion.

Representante Adam Schiff, President di Comite di Inteligencia di Congreso, a bisa cu pa no tin presentacion di Sondland lo ta un motibo di obstruccion di husticia y por duna anticipacion di ki sorto

di articulo por implica den impeachment contra Trump.

"Locual nan a haci cu e pais aki ta algo cu no por a pensa. Ta un suerte cu ami ta presidente. Poco persona por mancha esaki. Di algun manera prospera den esey. No por acusa un presidente pa haci un gran trabou. Ta un fraude", el a bisa.

Jason Miller, kende a ta consehero principal di comunicacion di campaña di Trump na 2016 y kende a traha cu aliado externo den respuesta pa investigacion di Mueller, a bisa cu aliadonan mester ta haciendo un miho trabou ta defende e presidente.

India ta permiti turista bay bek Kashmir

NEW DELHI (AP) – Autoridad na Kashmir, controla pa India, lo permiti pa turista bay bek den e region despues di dos luna di duna nan orden pa bandona, pa motibo di preocupacion pa siguridad memey di un accion di India, un oficial a bisa.



Turistanan mientrastanto no por experiencia un bida normal den e area pa via cu no mag di uza celular of internet. Vocero di e gobierno local, Rohit Kansal, a bisa cu a tuma e decision despues di a revisa e situacion. Gobierno a duna instruccion na turista y peregrinonan Hindu pa bandona e luga dia 2 di augus-

tus, tres dia prome cu India a retira categoria di estado y semi-autonomia for di e region principalmente moslim.

Gobierno lidera pa Hindu nacionalista di Prome Minister Narendra Modi tambe a manda miles di militar pa e region. A impone un fuerte

repression di siguridad, y kita tur comunicacion.

Militar di India a cera den prizon miles di persona anti-India, tambe activista pro-India, incluyendo algun lider di Kashmir cu a acepta e historia di India su mandato riba e region. E movecion a resulta

den rabia general, ya cu un di e revisionnan ta permiti cualkier persona pa cumpra tereno den e territorio, algo cu algun di Kashmir ta teme cu Hindu lo cambia cultura y demografia di e region.

Autoridad a alivia algun restriccion, permitiendone studiantenan pa bolbe scol y negoshinan habri, pero Kashmirinan a keda paden pa muestra desafio contra India. Nan a lansa un campaña di nenga di continua nan bida normal. Tiendanan a adopta orario di operacion limita, habriendo algun ora mainta y algun anochi.

E paisahe di Kashmir, y varios

otro luga ta atraccion turistico. Sinembargo un rebellion arma ta domina e area na Kashmir controla pa India for di 1989, unda nan ta busca un Kashmir uni, cual por ta bou gobierno Pakistani of independiente di ambos pais.

Alrededor di 70.000 persona a fayece den e movimiento y repression militar. India ta acusa Pakistan di train y arma rebelde, algo cu Islamabad ta nenga. E tension na Kashmir tambe a menasa pa explota un conflicto entre India y Pakistan, despues cu New Delhi a impone restriccion fuerte na a area controla.

Lam: Militar por interveni si manifestacion empeora

HONG KONG (AP) – Lider Carrie Lam a manda un advertencia cu militar Chines por interveni si e lantamento grave pa reforma democratico, cu ta andando pa varios luna, 'bira asina malo'. Nan ta spera cu gobierno lo resolve e problema di su mes.



Lam a urgi pa stranheronan acepta cu 4 luna y protesta marca pa aumento di violencia no ta un 'movimiento pacifico pa democracia' mas. El a bisa cu constitucion di Hong Kong ta provee pa solicita intervencion militar Chines, pero no por bisa bou cua circunstancia.

Protesta a cuminsa na juni pa un proyecto di ley di extradicion

cu lo permiti pa algun sospechoso di crimen wordo manda pa China continental pa huicio. El a transforma den un movimiento anti-gubernamental mas grandi.

E disturbio a afecta turismo y perhudica empresa na centro financiero global, perhudicando mas ainda e economia di e ciudad, ya caba luchando

contra e efecto di e guerra comercial entre Merca y China.

Lam a invoca un ley di emergencia colonial pa asina criminalisa e uzo di mascarada na e manifestacion, pero a genera rabia cu violencia diario durante e fin di siman. Siman pasa, oficial di Polis a cuminsa tira riba manifestante ora un atake a cuminsa, heridando dos hoben kendenan tabata e prome victimanan.

E aplicacion di prohibicion di mascarada a cuminsa disabra, y Lam a bisa cu ta mucho trempan pa yam'e un fracaso. E Hefe Regional di Polis, Kwok Yam-Yung a bisa cu 241 persona a keda deteni den ultimo 4 dia di atake contra Polis y persona cu tabatin otro punto di bista.

Incluyendo 77 persona cu a viola e prohibicion di mascarada. E prohibicion di mascarada por tin castigo di un año di prizon y un boet, cu ta bay tambe cu disturbio, cu por hiba na un castigo di 10 año.

Critico tin miedo cu ley di emergencia por duna Lam poder pa implementa cualkier medida cu e ta haya necesario. Lam a bisa cu gobierno na tene evaluacion prome cu dicidi otro medida di emergencia. Tambe a compromete di continua un dialogo y tuma medida pa aborda problema economico. Un discurso mester presenta dia 16 di october ora cu reanuda e conseho legislativo.

LTE PREPAID DATA BUNDLE

Mas Balor, Mas LTE Data, Mas Social Media Ilimita



**Cumpra
Data *123#**

500 MB	1 GB	3 GB	4 GB
1 Dia Ilimita* WhatsApp Facebook Instagram Snapchat Pinterest Afl. 5,-	7 Dia Ilimita* WhatsApp Facebook Instagram Snapchat Pinterest Afl. 15,-	7 Dia Ilimita* WhatsApp Facebook Instagram Snapchat Pinterest Afl. 30,-	30 Dia Ilimita* WhatsApp Facebook Instagram Snapchat Pinterest Afl. 49,-



*Sigui usa WhatsApp, Facebook, Instagram, Snapchat y Pinterest despues cu bo Data caba y te ora cu bo bundle caduca.

Unoca a forma parti di “Futuro NO ta warda”



ORANJESTAD - Recientemente Unoca a forma parti di dia di informacion “Futuro NO ta warda”.

Dia di informacion “Futuro NO ta warda” a wordo teni den cuadro di “International Day for Universal Access to Information Day” cu a wor-

do conmemora dia 28 di september ultimo y proclama pa UNESCO.

E meta tras di e evento aki

a bin cu un dia di reflexion pa analisa kico por haci pa e futuro di digitalisacion na Aruba.

Mas tanto riba e futuro, con

nos ta bay anda cu documentonan digital cu ta wordo crea na e momento aki y con nos ta warda nan pa e futuro generacion.

Entrega di premio di concurso ‘Stima Bo Cacho’

ORANJESTAD – Diabierna ultimo a tuma luga entregamento di premio na ganadonan di e concurso di pintamento ‘Stima bo Cacho’. Esaki tabata un concurso di pintamento hopi exitoso na unda cu un total di 409 pintura a wordo entrega y un total di 29 scol participante. Nos muchanan a muestra no solamente di tin talento sino nan a demostra e sentimento bunita pa nan mascota a traves di pintura.

A pesar cu tabata dificil pa saca e mihonan, Petit Comité, e comision encarga cu e Plan Nacional cu ta atende cu e problematica di cacho riba caya, cu ta esunnan cu a organisa e concurso di pintamento aki, a saca 12 ganado: Ashwary Haniff, Torunn Jiao, Alfonso Blanco, Jahmar Fingal, Amir Angela, Azea Stooter, Jodelle Farro, Angelina Almary, Serena Morrison, Aryana Baroud, Maria Teresa Rodriguez y Gerwayne Marval.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi e ganadonan



hunto cu nan mayornan hunto cu Minister Glenbert Croes, Minister Andin Bikker y Minister Rudy Lampe. Na e ocasion, Prome Minister a gradici Petit Comité pa e proyecto bunita aki pa

conscientisa tanto muchanan como mayornan riba cuidado di nos cachonan y cu e responsabilidad ta di nos tur y di tur cu dicidi pa tin un cacho como mascota. Tambe Prome Minister a gradici cada mu-



cha y mayor presente.

Muchanan a haya hunto cu un regalito, nan pintura poni den un bunita leishi pa asina nan tin’e como recuerdo di e prome concurso di pintura

pa trece conscientisacion riba cuidado di cacho. Wever-Croes a curasha e Petit Comité pa sigui cu proyectonan bunita asina pa nos muchanan.

Masha Danki!

Fun Miles ta celebra 15 año na Aruba!



ORANJESTAD – Diasabra ultimo, dia 5 di october Fun Miles a celebra su 15 aniversario na Aruba cu un tremendo ambiente na Wilhelmina Restaurant. Coleganan, partner y varios invitado a disfruta di entretenimentu, diferente speech y dushi cuminda! Ataniro, embahador pa Fun Miles na Aruba, tambe tabata t’ey. Den un ambiente masha ameno cu presentacion di Hits & Fun a celebra 15 año di Fun Miles!

For di año 2004, Fun Miles a bin ta recompensa Aruba. Miembronan den forma ma-

sal ta cambia nan puntonan cu nan a spaar gratis pa compra, biahe, gasolin, material di construccion, come na restaurant y mucho mas. Semper Fun Miles a sobresali cu campaña y eventonan interesante y ta premira cu lo sigui crece, considerando e gran cantidad di partner cu ta afiliando na e programa. Ta invita pueblo di Aruba pa keda pendiente pa e campaña nobo cu lo start na Januari 2020.

Un anochi yen di ‘fun’ Companianan, awendia partner leal cu tin 15 año afilia na Fun Miles a wordo reconoce durante di e anochi festivo.

Tambe, a regala puntonan instantaneo durante di e celebracion. Fun Miles ta gradici tur partner cu tabata tey for di 2004 y tur esunnan nobo cu awor a cuminsa e trayecto ‘fun’ ofreciendo nan clientenan opcionnan hopi cumbiniente pa spaar y cambia punto.

E celebracion ta continua Fun Miles ta gradicido pa e sosten di su miembronan, partnernan, caheranan, prensa y naturalmente tur colega. Lo treat Aruba den transcurso di henter año, esaki den forma di hopi special, evento y promocion. Si bo no kier perde e ‘fun’ sigui nos riba



social media, bishita funmiles.net of download e App di Fun Miles gratis.

Mas informacion tocante

Fun Miles? Tuma contacto cu Customer Service na 588-9947 of bishita funmiles.net of facebook.com/funmiles.

Do it Center a organisa ‘Employee Appreciation Night’ pa su empleadonan

ORANJESTAD – Den e mahestuoso Marriott Ballroom bunita decora, e empleadonan di Do it Center y SUPER Do it Center a celebra ‘Employee Appreciation Night’. Aki e empleadonan di tur tres tienda a bini hunto p’asina celebra e bon trabounan desplega durante henter e aña.

Durante e anochi aki sr. Kenneth y Frans Ponson a hiba palabra expresando nan gratitud y aprecio na tur empleadonan pa e labor haci durante e aña. Tambe a recorda con General Store a cuminsa cu’n par empleado y a crece bira loke awe nos ta yama Do it Center y SUPER Do it Center.

E anochi a sigui cu un celebracion special recordando e 25 aña di bida matrimonial di sr. Kenneth Ponson y su distinguido esposa sra. Claudia Ponson. Sigur un momento special cu e ser celebra conhuntamente cu henter famia di Do it Center.

Pa completa e anochi aki, e banda popular di momento D’licious a deleita tur empleadonan y nan famia cu un tremendo repertorio musical. Tur esunnan presente a baila y a pasa un anochi ameno yena cu ambiente. Por ultimo Do it Center y SUPER Do it Center kier a gradici un biha mas su empleadonan pa e tremendo trabou desplega durante henter aña.



**Celebra e temporada dushi di fin di anja den
RENAISSANCE CONVENTION CENTER CU**

Snow Dazzle

Renaissance Convention Center ta ofrese pa e temporada dushi di fin di aña pa bo celebrashon di compañia, school of famia un variashon di menu pa breakfast, brunch, lunch & dinner, sin laga afor e menu cu por wor do crea door di e propio cliente su gusto sea den nos ballroom, Renaissance Festival Plaza of Renaissance Island.



Pa mas informashon contact
Magaly na 523.6404 of Sue Ann na 523.6403.
L. G. Smith Blvd 9, Oranjestad, Aruba

R
RENAISSANCE®
 ARUBA RESORT & CASINO

AC Milan ta despedi coach Marco Giampaolo

MILAN (AP) — AC Milan a despedi coach Marco Giampaolo, haciendo su tempo a cargo di e club esun di mas cortico di cu-alkier manager den historia di e club.

A contrata Giampaolo apenas den juni, como reemplaso di Gennaro Gattuso kende a retira como coach di Milan despues cu un final den di cinco luga a nifica cu e Rossoneri a perde di participacion den Champions League.

Sin embargo, Milan a perde cuatro di su shete partido cune a cargo.

“AC Milan ta anuncia cu a retira sr. Marco Giampaolo for di su posicion como coach di e Prome Team”, e club a bisa den un declaracion riba su website. “E club ta agradece cu Marco pa e trabou eherci y ta dese’e tur lo miho pa su carera profesional.”

Media Italiano a bisa cu ta spera cu Milan lo reemplas’e cu Stefano Pioli – kende anteriormente a coach su rival

di ciudad, Inter Milan.

Pioli, un auto-confesa fan di Inter, a coach e Nerazzurri durante e temporada 2016-17, pero a ser despedi na mey di e campaña ey despues di a perde 10 di 27 partido.

Ta e segundo cambio di coaching den dos dia den Serie A, despues cu Eusebio Di Francesco a bandona Sampdoria den acuerdo mutuo di alguna.

Di Francesco a reemplasa Giampaolo den e offseason.



Inglatera lo cana bay si nan scucha abuso racial



INGLATERA (BBC Sport) — Tammy Abraham ta bisa cu Inglatera ta cla pa cana bay for di campo si nan ricibi abuso racial durante nan weganan di cualificacion pa Euro 2020 e siman aki.

Inglatera lo enfrenta Republica Checo diabierna – y despues Bulgaria dialuna, den un stadion parcialmente cera pa motibo di comportamiento racista di e fanaticonan na juni. “Si e pasa cu un di nos, e ta pasa cu nos tur”, Abraham a bisa. “Harry Kane hasta a bisa cu nos tur lo cana bay hunto.”

UEFA a cera parti di stadion nacional di Bulgaria despues di comportamiento racista di nan fanaticonan durante weganan clasificatorio pa Euro 2020 contra Republica Checo y Kosovo na juni. Na augustus, e clubnan Bulgaro PFC Levski Sofia y PFC Lokomotiv Plovdiv a ricibi castigo di UEFA pa racismo durante weganan di Liga Europa.

Manager di Inglatera, Gareth Southgate a bisa luna pasa cu lo papia cu e hungadonan prome cu e wega otro siman, y Abraham a bisa cu e hungadonan a dicidi di tuma e asunto den nan propio man. E protocol di tres stap di UEFA ta termina cu e oficialnan bandonando un partido si anuncianan den e stadion no ta stop e problema.

Uefa’s three-step protocol for racial abuse ends with the officials abandoning a match if announcements inside a stadium do not stop the problem.

Defensa di Aston Villa, Tyrone Mings a bisa cu ta ‘decepcionante’ pa mester combati racismo den futbol na 2019, pero a bisa cu Inglatera ainda tin caminda pa bay na cas. E victoria di Villa 5-1 contra Norwich den weekend a sigui cu e club bisando nan ta ‘desgusta y decepciona’ pa video di fanaticonan cantando un cantica racista referenciando dos hungadonan di prome team.

Merca ta gana oro den team y Biles ta kibra record

STUTTGART, Alemania (AP) — Simone Biles a kibra record, ganando su di 21 medaya den campeonato mundial di gimnasia ayera, mientras Merca a retene su titulo general den team femenino.

Tabata e di 15 oro den Biles su carera, y a kibra un empate cu gimnasta Ruso, Svetlana Khorkina pa e mayor cantidad di medaya en general pa un muhe den campeonato mundial. Awo e falta dos pa empata Vitaly Scherbo su record historico di 23 entre homber y muhe.

Team Mericano a anota 172.330 punto pa vence Rusia na di dos luga pa un margen di 5.801 punto, y asina gana su di shete titulo consecutivo como team na un campe-

onato mundial of Olimpiada. E premio pa gana ta un medaya cu bateria, cu ta cende luz ora e detecta movimiento. Biles tabatin e miho score individual den vault, balance beam, y floor.

Un caida pa Sunisa Lee riba balance beam den su debut di campeonato mundial, y un rutina cu fayó di Grace McCallum riba uneve bars a laga Merca cu cosnan pa mehora, maske ambos tabata fuerte riba otro aparatus.

Rusia a bira e prome team pa yega menos cu seis punto cerca di Merca desde China na e campeonato mundial di 2015, algo cual a cay agrada- bel cerca e gimnasta Ruso, Angelina Melnikova.

Italia a caba su espera di 69 aña pa un medaya di team

femenino cu brons, mientras China no a logra subi e podium pa prome biaha desde e campeonato mundial di 2003. China a keda na di cuatro luga despues di un dia dificil pa Liu Tingting, kende a cay dos biaha den uneven bars y atrobe riba balance beam.

Un caida riba e beam di e ultimo gimnasta di Italia, Elisa Iorio, a haci un final tenso, pero el a recupera pa anota suficiente pa vence China cu 0.536 punto. Un recuperacion enorme pa Italia, cu a cualifica den ultimo luga pa e final.

“E meta pa awe tabata djis pa haci miho cu den cualificacion, y con e bay, e ta bay”, gimnasta Italiano, Giorgia Villa, a declara.



RIDE AWAY IN STYLE!

**WIN A LINHAI LASER 150 CC
PLUS \$200 BONUS SLOT DOLLARS & GAS**

OR BE ONE OF OVER 25 PLAYERS TO SHARE BONUS SLOT DOLLARS, CASH & GAS VOUCHERS

For every 10 points, player will receive 1 ticket. Accumulation of tickets starts on October 1, 2019 from 10am until November 30, 2019 at 10pm. Drawing will be held on November 30th, 2019 from 9pm to 11pm.

Eagle Aruba
RESORT & CASINO
CASINO OPENS AT 10AM



EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Federer, Medvedev ta alcanza di 3 ronda, Murray fuera di Shanghai

SHANGHAI (AP) — Roger Federer no a enfrenta un punto di break mientras el a gana su partido di apertura na Shanghai Masters ayera, venciendo Albert Ramos-Vinolas 6-2, 7-6 (5).

#2 Seed, Federer, kende ta purbando di gana su di tres titulo di Shanghai Masters, a domina e prome set pero a haya dificultad den e di dos. Federer a enfrenta dificultad den kibra e empate, cayendo atras 1-4, pero eventualmente a logra iguala. El a gana su unico punto di partido ora el a checuta un volley cross-court.

E ultimo biaha cu el a enfrenta Ramos-Vinolas tabata den Shanghai Masters 2015, unda e Spaño a shock Federer bayendo cu e encuentro di tres set, y Federer a admiti cu e tabatin e partido di segundo



ronda aki den su mente ayera. The last time the two faced each other was in the 2015 Shanghai Masters, where the Spaniard shocked Federer by taking the three-set encounter, and Federer admitted he had that second-round match on his mind on Tuesday. “Tur ora”, el a bisa, contestando si el a pensa riba dje. “En berdad, si, mi tabata pensando

riba dje. A mira e highlights. A corda con el a sinti. Mi tabatin mi chens, mi a gana hopi mas punto e biaha ey cu locual mi a perde, pues mi mester a gana e partido ey.” Andy Murray a sirbi pa su partido den segundo ronda contra #10 seed, Fabio Fognini dos biaha den e di tres set – den wega 10 y 12 – pero a termina ta perde 7-6 (4), 2-6,

7-6 (2) den un partido cu a dura mas cu tres ora. “Mi ta hopi decepciona aworaki”, Murray a bisa. “Tin hopi cos cu mi mester mehora, y mi por miho. Mi lo bay y traha riba e cosnan aki.” Similar na Federer, #3 seed Daniil Medvedev di Rusia nunca a ofrece su oponente, e Britanico, Cameron Norrie, un oportunidad di punto di

break ora a sigura un victoria 6-3, 6-1 den segundo ronda den 54 minuut. “Mi ta hopi contento. Mi a logra caba den menos di un ora”, el a bisa.

Medvedev a alcanza e final di e ultimo cinco torneo den cual el a hunga, incluyendo su prome final di Grand Slam, cual a yega den US Open.



Relaciona cu China, NBA ta bisa liber expresion ta keda vital

TOKIO (AP) — Comisionado di NBA, Adam Silver, a bisa cu e liga no ta disculpando pa e Tweet di manager general di Houston Rockets, Daryl Morey, mustrand sosten pa manifestanten anti-gobierno na Hong Kong, hasta despues cu transmision estatal Chines a cancela plan pa muestra un par di wega di pre-temporada den e pais den siman.

Silver, papiando ayera na un conferencia di prensa na Tokyo, a insisti cu Morey tin derecho di libertad di expresion. “Mi ta compronde cu tin consecuencia pa libertad di expresion y nos mester biba cu esey.”

Entre e consecucionan: CCTV a bisa cu no lo transmiti e weganan entre LA Lak-

ers y Brooklyn Nets, kende lo hunga diahuebs na Shanghai y diasabra na Shenzhen. Basketball ta popular na China y ambos team – principalmente pa LeBron James den Lakers y co-fundado di Alibaba awo adueñando di Nets – casi sigur lo ta un evento enorme riba television.

CCTV a bisa cu ta opone e declaracion di sosten di Silver pa Morey, y cu ta kere cu cualkier declaracion cu ta reta soberania nacional y estabilidad social no ta cay bou libertad di expresion. Tambe cu ta revisando tur cooperacion y intercambio relaciona cu NBA.

NBA no ta e prome corporacion mayor pa deal cu critica Chines tocante diferencianan politico. Mercedes-Benz, Delta Airlines, Marriott, Zara y otronan tambe a haya con-

flicto cu China den añanan recien.

Silver ta bayendo Shanghai awe y a bisa cu e ta spera di por reuni cu oficialnan y algun partner di negoshi di e liga eynan, den un esfuerzo pa yega na otro. El a bisa cu NBA no a spera CCTV pa cancela plan pa transmiti e weganan Lakers-Nets.

E problema entre China y NBA a cuminsa fin di siman pasa ora Morey a tweet un imagen –awo elimina – cu tabata lesa: “Lucha pa Libertad. Para cu Hong Kong”, den referencia na lunanan di manifestacion pro-democracia.

Rapidamente a cuminsa esfueronan pa mitiga e impacto; doño di Rockets, Tilman Fertitta a bisa cu Morey no ta papia pa e Rockets, y Morey a subi Twitter atrobe pa

clarifica su nificacion. Pero ya e daño tabata haci: sikiera un compania di producto deportivo a bisa cu no lo coopera cu Rockets. Tencent a bisa cu no lo muestra weganan di Rockets, y un website di noticia deportivo na China a bisa cu no lo reporta tocante e team.

Y mas complica ta cu e basketballista mas conoci di China ta miembro di Hall of

Fame, Yao Ming, kende a pasa su carera di NBA cu Rockets. Yao awo ta presidente di Asociacion di Basketball Chines, cual a bisa ta suspendiendo su relacion cu Rockets como respuesta na Morey.

Sin embargo, Silver a bisa cu ‘esunnan cu ta cuestiona nos motibo’ mester sa cu e posicion di NBA ta mas cu djis negoshi.



Clubnan Division Honor a ricibi tayer di structura di AVB

ORANJESTAD – Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a tene un tayer p’e clubnan di division honor riba e cambianan cu ta aplicando. AVB ta den un proceso y ta conta cu sosten di Gregory Engelbrecht, Sport manager Consulting, pa promove mas profesionalismo, miho organisacion den e famia di futbol di Aruba. E idea aki a cuminsa 2 aña pasa, pero ful e proceso di haya aprobacion cu structura di FIFA, a tarda un poco.

A cuminsa cu e di 2 parti di esaki y den e dianan aki Gregory Engelbrecht a delibera cu stakeholders di AVB. El a cuminsa sinta prome cu e bestuur di AVB, cu e staf di AVB y despues cu clubnan di Division Honor. Tambe e lo reuni cu Division 1 y otro nan pa asina tur hende y grupo di AVB por ta riba e mesun liña di structura. A forma un kader pa tur tin e mesun comprendemento y e obhetivo ta pa tur grupo comprende nan rol y e contexto di structura di AVB. Esey lo yuda e eficiencia di comunicacion, pero tambe e tipo enfoca cu nan tin pa loke ta nan rol si ta



di miembro di bestuur.

Tur esaki ta loke ta spera di nan, kico nan tin cu aporta, segun Gregory Engelbrecht. Si ta un club esey ta e contexto cu ta spera di bo, pa nan por haci nan trabou y sigui enfoca riba loke nan mester p’e organisacion ta mas eficiente y cuminsa traha na un forma mas profesional.

Tambe e ta yudando cu e funcionnan den AVB pa por atrae personanan cualifica pa e trabou, pasobra aworaki falta.

E feedback cu Gregory Engelbrecht a ricibi den e prome parti di presentacion tabata bon, hopi pregunta a bin dilanti. Por a mira cu hopi

cos tabata prikkel, un tiki mas operacional y mester saca nan un tiki mas afo y haci esaki mas strategico. Esaki ta pa nan ta un tiki mas riba nivel cu AVB ta pensa prome cu bay e siguiente stap di operacional.

Na final di dia lo traha un rapport kico tur ta e cosnan mas importante cu e clubnan ta haya. Esaki ta e prome stap. E idea ta pa yuda e clubnan desaroya y yega mas leu, pasobra tur kier ta e miho, funciona miho y tin facilidadnan pa ofrece hungadonan.

Hopi club tin hende nobo, pero tin pensamiento anticua y tin cierto manera di traha. Tin manera pa cambi’e y



AVB sa di dje, pero e ta un proceso cu ta bay poco poco. Discusion ta hopi importante, comparacion di ideanan, muestra otro kico ta haci y ora ta haya e pensamiento cu si esey por mi tambe por. Na final e opcion ta keda na e clubnan mes, FIFA ta pone par di rekisito y ta pone bo

pensa riba e direccinanan. AVB mester cumpli cune y e clubnan mester cumpli pa keda fit den e direccin ey. Tin cierto reglanan cu AVB tambe mester sigui. Na final e responsabilidad di e direccin cu AVB ta bay ta parti di e responsabilidad di e clubnan.

Cuatro medaya pa Aruba den ‘Curaçao Open 2019’

ORANJESTAD - Cu hopi placer, e directiva di Aruba Karate Bond ta ricibi e seleccion di karate na Aruba bek. Ta trata aki di Janilaine Bello, Trinity Meza Orellana y Alejandro Gonzalez Lujan, kende a yega contento for di ruman isla Corsou despues cu nan a participa na e campeonato yama ‘Curaçao Open 2019’. E campeonato aki tabata uno di hopi accion, unda un total di 10 pais a participa, entre otro Boneiro, Argentina, Martinique y Trinidad.

E seleccion a wordo acompaña pa nan coach Alberto Gonzalez Lujan, kende ta satisfeco cu e resultado di 4 medaya total. Janilaine Bello a finalisa cu 1 medaya di plata den categoria ‘kata’ (combate imaginario tecnico). Tambe el a gana 1 medaya di brons den categoria ‘kumite’ (pelea/bringamento). Trinity Meza Orellana a finalisa cu 1 medaya di brons den categoria di ‘kata’. Compañero Alejandro Gonzalez Lujan a finalisa cu 1 medaya di plata



den categoria ‘kata’.

E ekipo di coach, ‘sensei’ Alberto Gonzalez Lujan y ‘sensei’ Luis Escalona, ta sigui traha duro cu e seleccion pa hiba nan pa e siguiente reto. Aruba Karate Bond ta gradici na prome luga ‘sensei’ William Millerson di Corsou

pa e invitacion y na segundo luga tur instructor, tur mayor, tur boluntario y specialmente Stichting Sportsubsidie Aruba, Fundacion Lotto pa Deporte, Comité Olimpico Aruba y Al Performance Training pa nan sosten pa karate di Aruba.



Parlamentario mr. drs. Arthur Dowers (AVP):

‘Nunca partido AVP a goberna pa saca probecho politico door di persecucion’

ORANJESTAD – Durante conferencia di prensa diamars mainta fraccion di AVP, Lider di partido a subraya e posicion nobo cu e partido lo tuma di awo en adelante. Ex-minister di Husticia, Arthur Dowers no por reconoce cierto desaroyonan pasando pa cu e situacion/posicion cu Ministerio Publico ta tuma.

Di su banda Arthur Dowers ta bisa cu durante Gobernacion di AVP tur locual ta tumando luga, no lo sosode, mucho menos cu lo tin Parlamentarionan cu lo influencia Ministerio Publico di e forma cu ta tumando luga na e momentonan aki.

Caso di Lotto pa Deporte ta un caso, unda cu tabatin corrupcion caminda a haci denuncia na Polis pero e caso a keda kita y transferi pa land-srecherche y cu despues a cay na awa. Informacion cu PG a duna Dowers especificamente riba e caso di fraude aki, ta indica cu mester a trata e caso di forma diferente pero pa falta di un bon investigacion/forma corecto pa atende cu e caso, cu a lag’e cay na awa. Un persona a scapa di corrup-

cion hopi bisto y esaki directamente door di intervencion di Ministerio Publico. Esaki ta un realidad cu a keda treci na dje como Minister di Husticia.

Varios tabata e parlamentarioman cu a muestra nan preocupacion riba e caso specifico di Lotto, cu den prensa a comunica diferente opinion, pero nunca a bay sinta na mesa, tene reunion simannan largo, traha proces verbaal hunto cu Ministerio Publico, tene conferencia dilanti Ministerio Publico pasobra simplemente Partido AVP nunca a kere cu mester mete politicamente den husticia.

Prioridad di Gobierno di AVP semper tabata e bienestar di e Pueblo manera lider di Partido Mike Eman a menciona y no pa saca probecho politico for di investigacion mucho menos pa bay influencia directamente pa persigui of investiga contrincantenan politicamente mirando cu Ministerio Publico tin e instruccion ey pa hacie riba su mes.

Lamentablemente por presencia awe con e caso a bin dilanti y ta bisa cu ‘mogeli-



jk’ por tin un strafbare feit, bisando e ora cu no a constata ainda un strafbare feit pero ta awo ta bay mira si tin, mientras ta bay na uza medionan hopi fuerte cu violacionnan flagrante (cubri pa ley) riba derechonan fundamental di hende. Cu impacto hopi grandi riba hende pa despues di dos aña bin afo y bisa cu ya no a haya nada!

Refereniendo na e caso di Marko Espinoza, Dowers ta comenta cu el a tuma nota di e proces verbaal cu despues

di dos aña a entrega na Espinoza, captando su atencion cu algun punto. Declaracion duna tabata indica cu e persona cu nan a interroga a declara di tabata trahando ilegal riba nos isla y cu su persona no tabata compronde mucho bon e idioma papiamento. Cuestionando asina su declaracion si acaso e persona aki lo a compronde locual e por/of no por a scucha pa asina presente den un forma corecto, a habri hopi duda caba.

Bayendo bek riba e caso di

Marko, e declaracion cu e persona a duna claramente a indica cu e tabata ilegal y trahando pa un persona yega na e Minister di forma ilegal, tur esaki den e proces verbaal. Mientras no ta mira niun caminda cu a bay over na haci investigacion riba e hecho aki. Tema primordial cual tabata ilegalidad y menasa grandi riba nos isla e tempo ey. Captando asina Dowers mes su atencion cu no ta un Fiscal, pues un Fiscal lo mester por a capta esaki tambe.

Melvin Tromp di AVP

Un aña pasa a pidi Rocco Tjon pa claridad den sentencia di Corte

ORANJESTAD – Cu gran asombro miembro di partido AVP, Melvin Tromp, a tuma nota di declaracionnan haci pa lider di fraccion di MEP den Parlamento, Rocco Tjon, riba e investigacion di caso Avestrus, cual caso ta tumando luga riba peticion di Tjon y Endy Croes.

“E dos parlamentarionan aki, na luna di februari di 2018 a entrega un peticion na Ministerio Publico pa haci un investigacion relaciona cu otorgamento di terenonan di gobierno y awor ta bin dilanti



pa haci como si fuera nan no tin arte ni parte den e proceso aki.

Na prome luga ta bon pa mi muestra cu e dos personanan aki, tur dos tabatin decisionnan di Corte contra nan persona. Uno pa malversacion di fondonan di Fundacion Lotto pa Deporte, caminda Endy Croes a ricibi su retiro for di e puesto di director di e fundacion aki.

Rocco Tjon tambe tin un pasado scur, caminda su propio yiu muhe a haya problema cu su persona y caminda mi persona a haci un peticion un aña pasa, pa como miembro di Parlamento, e publica e decision di Corte den e caso den cual su yiu muhe ta envolvi. E luna aki ta cumpli un aña, pero ainda Rocco no tin e curashi pa bin dilanti y splica pueblo kico a pasa den e caso aki y dicon el a haya un decision di Corte contra di su

persona, caminda hasta e no tin mag di tin contacto mas cu su yiu.

Ora cu scucha Rocco ta haci invitacion na un miembro di fraccion di AVP pa un debate riba e caso aki, lo tabata na su luga pa e haci un peticion pa un debate di su propio miembronan di fraccion di MEP, caminda entre otro, tin uno cu recientemente a wordo huramenta como miembro di parlamento, pero a maltrata su propio yiu muhe den diferencia di opinion, cual caso ta bon conoci riba Facebook.

No solamente esey, pero Rocco Tjon por pidi un debate cu Prome Minister y lider di su partido MEP, Evelyn Wever-Croes, pa papia di con su persona y tur miembro di e fraccionnan cu ta sostene gobierno, ta wordo manipula y ridiculisa di e forma con gobierno ta haciendo esaki. Un ley di LAFT cu awor pa

colmo Rocco Tjon, kende a traha e amienda pa cambio di e ley aki caminda CFT no mester duna cuenta mas na Consejo di Minister di Reino pero na Parlamento, tin cu bay scheur y benta afo, ya cu Hulanda ta exige pa e ley original wordo aproba manera cu e tabata inicialmente.

Un humiyacion di prome orden y caminda ta muestra caba e falta di caracter y falta di principio di un lider di fraccion cu ta tolera e wordo trata di e forma aki, pa despues bin hunga interesante cu cosnan politico cu nan mes ta fabrica of kier mira sosode.

Gabinete Wever-Croes constantemente ta fayando cu CFT y cu Hulanda cu palabacionnan haci ya pa dos aña caba, pero ningun momento por a mira lider di fraccion di MEP, pidi un debate den parlamento pa atende cu e situacion aki cu ta

perhudicando henter e pais. Awor manera un set di mari-onetanan sin escrupulo, ta sinta mira con un minister kier buldoze un cambio di ley di Serlimar pa asina complace c’un amigo di partido di e minister cu na mes momento ta pone na peliger centenares di trabou di tata y mama di famianan aki na Aruba. Pueblo ya no ta conta pa gabinete Wever-Croes y esunnan cu ta representantenan di pueblo den Parlamento, tampoco pa sirbi interes di pueblo pero claramente ta interes di e minister ta bin na prome luga.

Awor kier hunga interesante, ta pidi un debate riba un asunto cu e mes a promove y kier a mira mientras cu tin asina hopi cos pasando den e propio seno di partido, cu sigur no ta nada bon of aceptabel pa pueblo,” Melvin Tromp di AVP a trece dilanti.

Parlamentario Luigi Bergen (MEP):

‘Mike Eman kier atacha imparcialidad di OM den caso Avestruz’



ORANJESTAD – Cu hopi asombro mi por a tuma nota di Mike Eman, den conferencia di prensa di AVP di 8 october 2019, caminda e ta instiga contra e investigacion penal di Ministerio Publico den e caso ‘Avestruz’ contra entre otro ex-minister di Infraestructura, AVP-ista sr. Oslin ‘Benny’ Sevinger y doño di Canal 90.

E caso yama ‘Avestruz’ ta ‘tuma lugá den cuadro di un investigacion penal di Land-srecherche na posibel delitonan di corrupcion y otro hechonan castigabel posiblemente cometi relaciona cu otorgamento di terenonan di gobierno’ (fuente: relato di prensa di Openbare Ministerie Aruba di 27 di september 2019). Aparentemente tin cinco acusacion den e caso ‘Avestruz’ cu ta (1) falsificacion, (2) estafa, (3) labamento di placa, (4) mal uzo di poder

den funcion y (5) soborno.

Den historia di Pais Aruba ta partido AVP tabatin dos lider, esta Henny Eman y Tico Croes, cu a wordo investiga penalmente despues di un gobernacion y tin dos ex-minister, esta Tico Croes (ex-minister di Finanzas) y Paul Croes (ex-minister di Labor) cu tin un condena penal. Mester ta hopi cla cu e ex-minister Paul Croes (caso ‘Ibis’) cu tin un condena penal di cinco aña a wordo investiga y sentencia bao di gobernacion di Mike Eman como Prome Minister e tempo ey. Awor tin un otro investigacion penal (caso ‘Avestruz’) cu a cuminsa bao gobernacion di Mike Eman como Prome Minister.

E fenomeno aki, di investiga un minister den funcion bao di un gabinete Eman no ta nada nobo. Den e prome gobierno di Pais Aruba (1986-

1988), ex-Prome Minister Henny Eman a laga investiga penalmente su Minister di Economia.

Awo Mike Eman kier caba cu integridad y imparcialidad di Ministerio Publico pasobra atrobe bao di su gobernacion corrupcion a tuma lugá.

Tin dos posibel teoria: (1) Mike tabata na altura masha bon di e corrupcion cu a tuma lugá den su gabinete y a permiti esaki y/of (2) Mike tambe ta parti di e corrupcion cu a tuma lugá den su gabinete y ta laga otro integrante carga e culpabilidad.

Ta obvio cu e unico intencion di Mike Eman ta pa atacha imparcialidad di Ministerio Publico y para e investigacion contra entre otro ex-minister di su gabinete y doño di Canal 90 den caso ‘Avestruz’.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Grupo di amigonan den AVP a enrikece mientras pueblo ta sali perdi’

ORANJESTAD – Na momento aki pais Aruba ta pasando no aki so, pero internacionalmente hopi berguensa pa motibo di AVP. Un partido politico cu a demostra di ta parece mas un organisacion criminal cu un partido politico. Unda cu a duna muestra con ta percura pa un grupo di amigonan a enrikece nan mes mientras pueblo ta esun cu ta sali perdi.

Na final di dia esunnan cu ta pasando berguensa y tambe tin di paga e mega debenan crea ta e ciudadanonan kendenan tin di paga cu orguyo pa motibo di un lider irresponsabel. Tur e casonan di corrupcion rond di AVP su ministernan, falsificacion di documentonan, labamento di placa, estafa, mal uzo di funcion ta muestra cu Mike Eman lo mester ser considera e lider di e banda aki di AVP, den bista di su funcion como lider di AVP cu ta na altura di tur cos y a permiti esakinan sosode.

Gabinete Mike Eman 1 y 2 y casonan corruptivo

Ex minister Paul Croes tabata e prome caso bao di Gabinete Eman 1 y 2, unda cu e minister aki a ser condena

na 4 aña di prizon pa entre otro mal uso di su funcion, soborno, labamento di placa. Awo nos ta den bista cu un biaha mas un ex minister di Gabinete Mike Eman 1 y 2 ta den luz negativo cu ta Benny Sevinger cu tambe Ministerio Publico a haci entrada na Aruba den diferente lugá y tambe na Corsou den e caso aki. Un biaha mas un minister ta haci su mes obhetivo di un investigacion penal a base di falsificacion di documento, soborno, labamento di placa y mal uzo di su funcion, treciendo cara di pueblo na berguensa un biaha mas.

Mas casonan di ex ministernan

Recientemente pueblo tabata testigo di e mesun modus operandi di mal uzo di funcion ora cu Richard Arends - despues di a pluma nos NV’snan cu su compania Horizon Consultancy - a haya ta bon pa e hunto cu Mike de Meza traha un bon contracto y ningun hende na Aruba tabata sa. Pues no tabatin un solicitud habri pa e puesto di director financiero di RDA. Un contracto lucrativo di 22.375 florin pa luna, mas 3000 florin na januari pa bashi premie y 3000 na november, 1050 florin pa luna na telefon y costo di repre-

sentacion, un auto na balor di 80.000 florin, seguro di bida di 750.000 florin pero sigur un clausula di 2.6 miyon si cualkier gobierno termina su contracto di trabao. Ta danki na ciudadano cu tin Aruba na pecho cu esaki a sali na claridad y a forsa Richard Arends tuma su retiro boluntario y cu a scapa pueblo 2.6 miyon florin. Mike de Meza den e caso aki ta coresponsabel y ta e mesun figura aki tambe ta esun cu a autorisa tur biahe di Robert Candelaria pa Aruba y tambe a otorga Candelaria un dushi contracto di casi 8.000 florin pa luna pa bay riba lista di AVP. Tambe a percura pa nombr’e como director di Scheepvaart. Ainda falta mas berguensa den caso di RDA pa sali na cla cu lo pone nos pueblo un biaha mas den luz negativo di corrupcion.

AVP nunca mas

Hopi reaccion nos a ricibi di pueblo y cu sigur ta harta di AVP. Den pasaso ya caba e partido AVP tabata hinca den asuntonan di corrupcion y den negoshi cu mafiosonan Italiano cu a haci cu pa 15 aña Aruba a paga garantia duna pa construccion di hotelnan (Beta, Ramada y Plantation) pero nunca a traha esakinan y tambe e famoso Racetrack. Y pa no lubida Fondo Desaroyo

Nobo San Nicolas. Y awo un biaha mas cu pueblo a duna nan un chens nan a bin mas golos cu nunca pa placa di pueblo. Y p’esey a yega ora cu pueblo manera hopi cu a sostene nan den bon y den malo a bisa: Nunca mas cu

AVP! Y sigur pregunta na abo como hoben bon educa na cas y tambe bon prepara lo sigui sostene corrupcion? Abo cu ainda ta riba lista di AVP, bo tambe ta aproba tur e bagamunderianan aki?



Benny Nisbet (PPA):

Na ONU Wever-Croes a ofrece Aruba como ‘testing ground-hub-laboratorium’?

ORANJESTAD – PPA ta desea di bin bek riba e bishita di nos Prome Ministro Evelyn Wever-Croes na Nacionnan Uni algun siman atras durante cual biahe di trabou e lo asisti na un cantidad di reunion cu diferente topico. Sin embargo den prensa internacional PPA ta nota cu e topico cu a ricibi mas cobertura tabata e topico di ‘Climate Change & rising sea levels’, cu tur respet pa tur otro topico cu a wordo trata na Nacionnan Uni.

Manera nos a declara, bek na Aruba Wever-Croes casi no a referi na ‘Climate Change y rising sea levels’. PPA a tuma nota cu durante e bishita aki Wever-Croes tabatin un entrevista cu un canal di Television Mericano, Business News Channel. Esunnan haciendo e entrevista a inicia pa declara cu nan tin cu nan Prome Ministro di e pais/Isla di Aruba cu ta pone Aruba disponibel como un experimental ‘Hub; for sustainable solutions in the wake of catastrophe’. A inicia cu e pregunta na Prome Ministro: ‘What are those solutions you are working on?’ Cu tur respet, PPA no ta haya cu Wever-Croes a contesta e pregunta cu e asina yama ‘sustainable solutions in the wake of catastrophic events’.

Wever-Croes a referi cu ‘we are working on our energy policy to reduce carbon emissions’ locual no tabata e pregunta. E pregunta tabata dirigi den cuadro di su introduccion, esta cu ‘the small island of Aruba is willing to be an experimental Hub in the wake of catastrophic events’... What are those solutions? Sea cu tin compania di exterior implementando cierto solucion na Aruba caba of no y si ta si, kico e solucionnan aki ta(?)no a wordo contesta. Ki tempo gab. Wever-Croes a laga comunidad Internacional sa cu pueblo di Aruba por bira un ‘testing ground-HUB-Laboratorium pa nan?

PPA tin algun pregunta aki na Wever-Croes: Desde ki tempo Aruba ta un ‘testing ground-Hub-laboratorium’ pa tecnologia di compania internacional? Kico ta e ‘energy policy’ cu

despues di 2 aña di tempo aparentemente no a keda cla ainda?

Con pueblo tin di mira e contesta di Wever-Croes y nos ta cita ‘we are working on our energy policies to reduce carbon emissions’ den contexto di un apertura di un upgrader, cu si habri lo laga alrededor di 6 bes mas sushi atras, cu un refineria PPA ta referi principalmente na ‘pet-coke y sulphur’?

Rising Sea Levels:

A wordo puntra na Prome Ministro kico ta e efecto di ‘climate change y Rising Sea levels’ riba nos isla? Prome Ministro a contesta cu nos ta pafo di e ‘hurricane belt’, pero pa locual ta rising sea levels nos ta cita: ‘it’s not impacting yet but we are seeing it happening’. Despues di esaki tabata evidente cu nos Prome Ministro a purba cambia e esencia di e entrevista, referiendo na p.e. integridad y bon gobernacion.

Esun cu ta entrevista a bin bek riba ‘Climate Change y rising sea waters’, puntrando: What tangible steps can be taken to lessen the effect of climate change? Wever-Croes a contesta cu den e reunion di Nacionnan Uni e peticion ‘appeal’ ta pa cada pais inventerisa kico nan por haci. Nos Prome Ministro a splica cu nos impacto como isla chikito ta sumamente poco y aki Wever-Croes a bolbe ofrece Aruba como HUB etc; PPA ta cita ‘We offer ourselves as a LAB-hub or testingground’ to other countries to ‘test’ their technologies in Aruba see how it can work & than help the World’.

E maneho aki a wordo discuti den un reunion publico di Parlamento, unda a evalua e posibel riesgo cu sea un Lab-Hub of testing ground por trece cune pa pueblo di Aruba?

Ki sorto di tecnologia y ki sorto di prueba lo wordo permiti riba nos isla?

Na final a bolbe bin bek riba e topico di Climate Change: ‘How do you convince the residents of your country to be ‘climate conscious’? Wever-Croes a contesta esaki cu e palabranan ‘Awareness Campaigns’!

Tambe el a splica cu nos hubentud ta hopi consciente (aware) pero cu awo mester

bay haci e demas parti di nos poblacion consciente.

PPA kier a haci e siguiente pregunta na nos respetabel Ministro Presidente:

Por splica nos pueblo ki tempo a organisa ‘awareness campaigns’ pa henter nos pueblo por wordo conscientisa?

Ki tempo Consejo di Ministro, sea di gabinete Mike Eman of gabinete Wever-Croes a duna un of mas declaracion na nos pueblo cu ‘Climate Change y Rising Sea Waters’ como esencia di e declaracion aki?

Ki tempo Consejo di Ministro a presenta un video na Television cu e splicacion di ‘Climate Change y Rising Sea levels’ pa henter nos pueblo por wak?

Ki dia tabata tin un reunion di Parlamento durante e ultimo 10 aña, esta e ocho aña cu Min Pres tabata den oposicion of e dos aña actual cu Min Pres ta encabesa nos gobierno...sea pidi pa parlamento o pidi pa gobierno mes?

Ki dia gobierno, sea gab. Mike Eman como gab. Wever-Croes, a pidi un reunion cu Hulanda pa papia riba ‘asistencia tecnico’ y kisas ‘asistencia financiero’ den cuadro di ‘Climate Change y Rising Sea Waters’?

Unico organizacion cu a purba conscientisa gobierno, parlamento y pueblo ta PPA!

PPA kier ta masha cla den esaki: Unico organizacion cu ultimo 12 aña a purba ‘conscientisa’ tanto gobierno, parlamento como pueblo riba e peliger di e.o. ‘rising sea levels’ cu ta na horizonte ta partido PPA.

Mientras cu varios isla den Caribe tin un maneho dinamico pa purba limita eventual daño den futuro, Aruba no tin nada. Comosifuera nos ta biba riba un otro planeta! Unico organizacion cu a dirigi un carta na Gobierno di Reino (Hulanda) y 2e y 1e kamer ta partido PPA, esaki na 2011. Contesta tabata cu ta gobierno di Aruba lo mester dirigi un carta cu e peticion aki cual nunca a tuma luga.

E motibo pakico(?) pa nos di PPA ta evidente. Si gobierno pone esaki riba agenda nacional di Aruba y consecuentemente pidi Hulanda asistencia....Hulanda lo contesta cu sipero Aruba tambe mester carga un parti di su



responsabilidad. Cu otro palabra e ‘deficit’ riba presupuesto di Aruba lo aumenta; y esey ni gab. Eman ni gab. Wever-Croes ta desea. Mientras tanto, entre 12 pa 15 aña a pasa desde riba otro isla den Caribe e estudionan y maneho pa limita daño ta tumando luga. Tempo valioso a bay perdi.

PPA kier a referi un bes mas na un declaracion di e intergovernmental panel on climate change a declara na varios ocasion y PPA ta cita: ‘It is urgent for coastal nations to begin the process of adapting to sea level rise not because there is an impending catastrophe, but because there are opportunities to avoid adverse impacts by acting now, opportunities that may be lost if the process is delayed.’

PPA ta cita tambe di un landmark UN report lo siguiente: ‘Landmark UN report warns sea levels will rise faster than projected’. PPA ta sigui cita: ‘One of the risks identified is rising sea level: ‘Rising sea levels are threats to the economic and physical viability of low lying areas, as land and coastal resources are gradually lost. This can lead to social disruption, displacement and migration, as well

as disagreements over maritime boundaries and ocean resources.’

E pregunta cardinal di PPA na Wever-Croes ta: Nos ta sigui pretende ora nos ta na Nacionnan Uni y den entrevista Internacional cu nos ta masha preocupa, pero ora nos ta na Aruba mes nos ta bay den un silencio hermetico pasobra nos gobierno no ta desea di atende e peliger aki na horizonte. Nos ta sigui scoge cu nos ta laga esaki pa gobiernonnan di futuro?

PPA ta di opinion cu nos generacion debe generacionnan cu lo sigui nos, esta cu nos lo laga un Aruba unda nan por biba un bida di calidad. Y especificamente PPA ta keda preocupa pa barionan manera Zeewijk, San Nicolas, Savaneta pa Zuid, Pos Chikito pa zuid, Balashi, nos Aeropuerto y barionan rond di dje, esta Cas di Paloma, Parkietenbos, Oranjestad comercial y parti di Noord y PPA ta accentua e peliger pa nos Industria di Turismo door di e ‘rising sea levels’. PPA ta finalisa e declaracion aki cu e pregunta: Ki dia Aruba ta dedica atencion serio na e fenomeno ‘Climate Change y Rising Sea levels’?

Rocco Tjon (MEP):

‘Nos ta condena cu Mike Eman ta sali acusa y atacha Ministerio Publico’



ORANJESTAD – Despues di scucha discurso di Mike Eman ta bisto cu e ta lidera e atachamento y acusacionnan dirigi na Ministerio Publico. Nos a tuma nota cu sr. Candelaria (ex-alto inspector di polis) a haci un apelacion pa no presiona Ministerio Publico y pa su siguiente dia Mike Eman ta sali y atacha e bon number di Ministerio Publico. Esaki

ta sumamente preocupante pa nos estado di derecho y un pais democratico.

Noticiacla 24 april 2019
Den un entrevista cu Noticiacla e ex-Procurador General A. Van Dam a splica cu nan ta investigando mas caso ala estilo ‘IBIS’. Un caso den cual a investiga corrupcion bou Gabinete Eman II. E a splica tambe cu e informacion cu nan ta uzando ta informacion cu nan a obtene for di caso ‘IBIS’.

Relato di prensa di ministerio publico
Segun e relato di prensa di Ministerio Publico ta trata un investigacion penal di Landsrecherche na posibel delitonan di corrupcion y otro hechonan castigabel posiblemente cu otorgamento di terenonan di gobierno. Mas concretamente: e investigacion ta dirigi riba e pregunta si un of mas compania a ob-

tene a base robes (un opcion riba) derechonan di erfpacht di terenonan di Pais Aruba den e añanan 2009 te 2017. Ademas ta investiga e rol di un minister anterior.

Precion riba cadena hudicial

Mi ta lamenta profundamente declaracion di Dowers, den cual e ta cuestiona, e profesionalismo di nos Procurador General. E Procurador General cu a wordo nombra tempo cu e mes ta Minister. Mike Eman tambe ta sali ataca y cuestiona e weso di lomba di nos Procurador General. Esaki ta algo condenabel y preocupante.

Candelaria a declara cu e ta confia nos aparato Hudicial por escrito. Su palabranan literalmente: ‘Permiti mi confirma mi confiansa total den nos aparato hudicial, pasobra mi a bin di eynan, mi a traha eyden’ (Candelaria, 6 oktober 2019). P’esey ta lamentabel

cu pa su mañan e ta para banda di Mike Eman Y Arthur Dowers y lag’e atacha e credibilidad di e cadena Hudicial.

Pa conclui

Mi no ta bay cay den e wega politico pa papia di e desaster cu Mike Eman a crea pa loke ta nos finanzas publico, autonomia, economia y e crisis social. Pasobra ta esey nan kier pa desvia atencion di e di dos caso di corrupcion bou Gabinete Mike Eman.

Nos ta sumamente preocupa cu e atakenan fuerte di Mike Eman contra e aparato Hudicial. Segun Mike Eman mes a declara: “Ministerio publico tin e monopolio ariba persecucion di ciudadanonan di nos pais” (conferencia di prensa na cas di partido AVP, 8 oktober 2019). Kiermen segun Mike Eman mes, akinan hamas por ta trata un caso di persecucion politico.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Sevinger y Arends ta berguensa pa e instituto Parlamento’

ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes ta indigna na e manera cu Parlamentarionan di AVP, esta tanto Richard Arends como Benny ‘Avestruz’ Sevinger ta burla di e instituto Parlamento.

Parlamento ta conoci como e organo di mas halto di Pais Aruba. Pues rond mundo un Parlamento ta un instituto respeta y bo mester ta digno pa por representa pueblo den dicho cas, esta e cas di pueblo Parlamento di Aruba. Ultimo dos luna tin hopi sorpresa a keda bin ariba. Ta manera cu e cashi pandora di AVP ta un bari sin bom of ta un tunnel sin final. Despues di dos aña ainda Parlamento ta encontra documentonan nobo como sorpresa.

Bagamunderia di Richard
Poco siman atras durante un reunion den Parlamento colega Edgard Vrolijk a presenta un contracto di Richard Arends como CFO, esta Director Financiero di RDA cu un salario di Afl. 22.750,- pa luna yena cu tur sorto di beneficio cu ta alcanza 2.6 miyon florin si kier retir’e. Croes a trece prueba tocante esaki unda dia 30 di november 2016 – momento cu Arends a huramen-

ta mainta como Minister – ainda e mesun anochi e tabata autorisa pagonan ‘online’ di miles di florin pa RDA. Asina mes Richard a sali den prensa gañando cu nunca el a eherce e trabao ey. Croes ta bis’e ‘al otro perro con ese hueso’. Pues ‘online’ system di banco no ta gaña y pruebanan ta riba mesa.

Bagamunderia di Benny
Siman pasa mientras nos ta preparando pa trata e ley di Serlimar den oranan di mainta por a tuma nota den prensa cu Ministerio Publico a haci ‘huis inval’ na un cantidad di adres y entre otro na cas di ex Minister di Infraestructura Benny Sevinger cual caso a carga e number di Avestruz. Benny a wordo acusa pa 5 cargo, esta valsheid in geschrifte, oplichting, het aannemen van steekpenningen (aldan niet handelend in strijd met zijn plicht), misbruik van zijn functie en opzettelijk /gewoonte wittwassen. Pues Benny awor ta un sospechoso principal cu 5 cargo pisa contra su persona. Ministerio Publico no a yega na e acusacionnan aki sin base legal y tempo lo demostrea e desaster, corrupcion y fraude den e caso grandi aki di tereno.

Tene honor na bo mes y retira

Croes ta sinti cu un Parlamentario - momento cu bo bira sospechoso - lo ta na su luga pa tene honor na bo mes y entrega bo retiro. E instituto Parlamento bou di AVP den e ultimo 8 añanan a wordo malamente castiga y number di Parlamento danki na AVP ta den luz negativo. No ta husto pa esunnan cu si ta traha duro tur dia mester carga e mancha di ‘boefnan’ di AVP kendenan kier a enrikece nan mes na un manera ilegal. Cuminsando cu Paul Croes, ex Presidente di Parlamento cu tin un castigo di prizon di 4 aña riba su number pa bagamunderia cu el a sinta haci cu ontheffing. Arends kende a strica 2 miyon florin den gobierno y cu Horizon Consultancy a cobra 585 mil na Utilities mas 485 mil den RDA banda di a fix su mes un contracto miyonario. Diccon politiconan y candidatonan riba lista di AVP mester ta asina? No ta normal. E mancha riba Parlamento di Aruba mester wordo kita. Politiconan abusador cu sed pa placa mester por cuminsa na entrega nan retiro.

Croes ta haci un apelacion

humilde na Arends y Sevinger pa boso tene honor na boso mes y entrega boluntariamente boso retiro como Parlamentario. No ta saludabel pa otronan mester traha hunto of banda di bosonan

den e cas di Pueblo. Croes ta finalizando un documento cu lo wordo manda Hulanda, tanto pa Rijksministerraad y Rey Willem Alexander den e caso specifico aki.



Haya sa kico Reuma ta, con pa biba cune y mucho mas!

Centro di Reumatologia ta presenta tres anochi di informacion

ORANJESTAD - Dia 12 di october ta Dia Mundial di Reuma y ta haci uzo di e dia aki pa cuminsa cu conscientisa kico ta Reuma y con pa biba cu Reuma. Desde januari 2019 Centro di Reumatologia di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a habri su portanan y pa prome biaha lo bay tene anochinan informativo pa pashent y interesadonan. Ta organisando tres anochi di informacion durante luna di october den 3 diferente bario di Aruba.

Ta invita tur pashent di Reuma pa e tres anochinan di informacion, den cual lo bay ilustra kico Reuma ta y con pa bay om cu esaki. Ta lantando un organizacion di Reuma cu tambe kier conta kico nan por nifica pa e pashentnan y kico por spera di nan. Lo tin dos otro orador cu lo elabora riba un estilo di bida cu Reuma y ki consehonan por duna y tambe lo haya un presentacion riba con pa move cu Reuma. Esey tambe hopi biaha ta un problema. Bo tin dolor y keho y riba dje bo tin cu move pa bo sinti bo mes miho. Riba esaki tambe lo bay tin informacion. E pashentnan cu yega Centro di Reumatologia ta bin cu verwijsbrief di nan dokter di cas. Pashentnan cu ta bin na Centro di Reumatologia cerca dr. Rashidi Rellum, ta pashentnan cu por tin reumatoide artritis, tambe ta bin hendenan cu tin artrosis, jicht y hopi otro tipo di pashent cu tin un ke otro tipo di reuma.

Dia 12 di october e anochi di informacion lo ta na MFA Paradera, dia 19 di october e anochi di informacion lo ta na MFA Noord y dia 26 di october e lo ta na MFA Savaneta. Tur e anochinan di informacion lo cuminsa pa 6:00pm y ta termina 9:15pm. Entrada pa e anochinan di informacion ta completamente gratis.

Si ta posibel por registra via p.reuma@arubahospital.com of por yama libremente 527 4216, pa asina tin un bista cuanto hende lo bay bin riba e anochinan di informacion. Asina ta bini uni bini tur, pasa na un di e tres dianan, sea dia 12, 19 of 26 di october, na e MFAnan indica, pa asina haya sa un tiki mas kico ta Reuma y con pa biba cu Reuma.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997
Ta participa fayecimento

Señor ta mi wardador,
mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



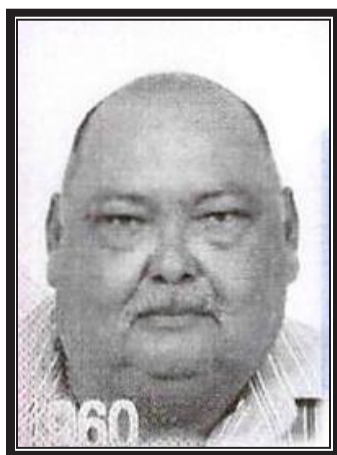
Rita Werleman-Geerman
* 22-05-1934 † 08-10-2019

Acto di entierro ta tuma lugar pa Diabierna 11 oktober 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Abo ku ta biba bou di amparo di
Altisimo, ta hospedá den sombra di
Dios Omnipotente, bisa Señor:
Mi refugio, mi forti, mi Dios, den
kende mi ta
pone mi konfiansa
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Señor, nos
ta anuncia fayecimento di:



Jose Cecario Olivir
*26-08-1960 - †03-10-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997
Ta participa fayecimento

Señor ta mi wardador,
mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Omar David Lue
* 27-11-1964 † 05-10-2019

Na number di su:

Mama: Eva Lue- Kock

Ruman: Lusan y Judith Lue Velaque y yunan.

Mescos cu yiu: Lusan Jr. (Chung) y Vaseiska Lue-Evertsz y yunan.

Luciana Lue

Subrinanan: Ruthline y Rene Hassel-Lue y yunan
Jacelaine Lue

Tanta y omonan: Alice Lue-Leal y famia (VZLA)
Beatrice Lue y famia.

Asang Lue y famia (CUR)

Aping y Maureen Lue-Chang y famia (CUR)

Eveline y Eddy Wever-Lue y famia

Afook y Sylvia Lue-Wijshijer y famia (CUR)

King y Agatha Lue- Tejera y famia (CUR)

Ana Kock

Beto y Margo Kock-Bisliip y famia

Fea Kock y yiu.

Wachen y Gia Kock-v.d. Berg y famia

Gustin Kock

Wishi y Helena Kock-Bisliip y famia

Fernando y Marina Kock-Geerman y fam

Nicolina y Eddy Croes-Kock y fam

Juan y Sylvia Kock-Wouters y fam na Hulanda

Isidora Kock y fam

Vda. Sira Bernabela Kock y fam

Primo y primanan demas famia na Aruba, Venezuela, Hulanda, Saudi Arabia y Curacao, Lue -Kock Briezen- Bernabela -Bisliip- v.d. Berg Geerman Croes Wouters Theysen Fingal Kelly Kaersenhout Simileer - Maduro -Ras Rasmijn Samson - Dirksz Lopez Mohamed Flanders -Ponson Chai Werleman- Tromp Velaque- Leal- Chang -Wever Wijshijer Tajera-Faneita- Delapena-Boekhouder- v/d Poppe Maduro-

demas famia, amigo, bisinja y conoicir , ex colega nan di Excelsior Casino, afdeling di Dialyse
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un famia .

Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs 10 oktober 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres

Adres pa condolencia: Lopez Straat # 34 (Cas di Carla)

Diaranson 09 oktober 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm



Señor ta mi wardador, mi ñ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haba forsa.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason ta
participa fayecimento di:



Magdalena Kock-Kelly
Mihor conoci como **Dai**
*24-03-1933 - 07-10-2019

Na number di su:

Esposo:

Mario Kock

Yiunan:

Rudolf Kock

Rafael Kock

Esmeralda y Shakim Mohammed-Kock

Mario Kock

Swinda Kock y Ishmael Reiaz

Marianela Soto-Kock y Cruz Soto

Nieto y nietanan:

Rudy, Anthony, Joshua, Jonathan, Ashley,

Raphael, Mario, Bryan, Brianna, Gregory,

Gaby, Michael, Shalima, Christopher, Alec

Bisanieta y bisanietanan na Merca y

Aruba

Rumannan:

Petra Kelly y yiunan

Elizabeth y yiunan Figaroa

Imelda Tromp y yiunan

Maria Kelly y Arcadio Velasquez

Gregorio Kelly, Anna Kelly y yiunan

Carmen Tromp y Canisio Tromp y yiunan

Sobrina stima: Ramona Figaroa

Swa y cuñanan

Su amigonan di St. Croix:

Raymond Cintron

Sayra Flores

Demas famia: Kock, Kelly, Erasmus,
Solognier, Velasquez, Tromp, Figaroa,
Boekhoudt, de Mey, Maduro, Vrolijk, Croes,
Hermosen, Geerman, Quandus, Gonzalez,
Mohammed, Ishmael

**Acto di condolencia y entiero lo tuma
lugar na Royal Funeral Home diahuebs
10 di oktober 2019 di 9 or pa 11 or di
mainta. Despues lo sali pa Santana
Catolico na Noord.**

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por
a lubida algun famia of conoçir.**



Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Abo ku ta biba bou di amparo di
Altisimo, ta hospedá den sombra di
Dios Omnipotente, bisa Señor:
Mi refugio, mi forti, mi Dios, den
kende mi ta
pone mi konfiansa
Salmo 91:1-2

Cu inmenso dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Señor, nos ta
anuncia fayecimento di:



Brunilda R. Paesch
Mihor conoci como **Nina**
*07-02-1930 - 07-10-2019

Na number di su

Yiunan:

Gloria y Jette Ras

Cadia Paesch

Nieta(o)nan: Sharelle Ras

Randolf Ras y

famia

Rymer y Marta Ras

Eldrick Noel

Bisanieta(o)nan: Randall, Warren,

Evan-Jay, Zhiarah, Rayden

Rumanan:

Maita Paesch y Nonoi Kelly y famia

Shomina Semeleer y famia

Helena Brete y famia

Buchi Paesch y famia

Chicam Paesch y famia

Maria Paesch y famia

**Sobrino y sobrinanan, primo y
primanan, ihanan y demas famianan.**

**Ta invita tur amistades, bisinja y
conocirnan pa asisiti na acto di
condolencia y entiero cu lo tuma lugar
diahuebs 10 oktober 2019 for di 9 or
pa 11 or di mainta na Aurora Funeral
Home despues pa santana catholiko na
Santa Cruz.**

**Disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida algun familiar.**

**Despues di entiero lamentablemente
nos no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.**



Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta
hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa
Señor:
Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa
Salmo 91:1-2

Cu profundo tristeza na nos curason, pero conforme
cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento di:



Frederick Alexander Pourier
Mihor conoci como Erick
*8 Februari 1958 - 01 Oktober
2019

Na Number di su:

Yiunan: Lyrick y Jeandynne Pourier-Tromp

Lyrène Pourier y Bryan Courtar

Compañera: Mariut Vivas

Rumanan: Wilfrida y Wilfrido Gomes-Pourier

Tiema y Nelson Libiee-Pourier

Edison y Irena Pourier-Fingal

Luciana Maduro-Pourier

Egidio y Nidia Pourier-Orman

Lidia Pourier

Lourdes Pourier

Arnolda y Ambrioso v/d Biezen-

Pourier

Magaly y Gabriel Maduro-Pourier

Hensley y Rufina Pourier-Boekhoudt

Veronica Ras

Sobrino y Sobrinanan stima

Wilfred, Marvin y Frank, Sedic y Julie, Tajana y

Jefferson, Jairzinho y Sulaika, Elizair, Louella, Joanna

y Ryan, Thais, Gianie y Jerney, Giorgio, Zulaika,

Derrick y Gillian, Lativa y Diego, Francesca y Kelvin,

Rensley, Suehen y Fernandito, Louisanne, Maikel,

Melvin, Tuyó.

Tanta y famianan na Aruba, Boneiro y Curaçao

Mama di su yiunan: Lilian Gil

Suegra: Juliana Gil-Tromp

Cuñia- y Swanan: Glenda Gil, Marieta y Elfreem

Solognier-Gil, Lupita Gil y Albertico de Palm, Joslyn y

Aisha Gil-Thiel, Gento Gil.

Coleganan di Eljo Construction N.V., ex Coleganan di
Peter divers, ALBO N.V., Thiel Co. NV., miembro nan
di Deportivo Nacional, su bario stima Sabana Liber y
tur otro amigo y amiganan cu ta mucho pa mencoina.

Famia: Pourier, Tromp, Cicilia, Gomes, Libiee, Alberto,
Fingal, Maduro, Orman, Penso, Quant, v/d Biezen,
Boekhoudt, Ras, van Heuven, Vingal, Spellen, Bareño,
Henriquez, Sylvania, Figaroa, Gil, Solognier, de Palm,
Thiel y demas famia na Aruba, Bonaire, Curaçao y
Belgica

**Ta invita tur amigo, bisña y conoci pa e actp di
despedida cual lo tuma lugar diaranson 9 oktober,
2019 di 9.00 am pa 11.00 am na Aurora funeral
home. Erick lo wordo crema den ceno familiar.**

**Condolencialo tuma lugar na Aurora Funeral Home
, Diamars 8 oktober 2019 di 7.00 pa 9.00 di anochi**

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro famia of conoci.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 08 Oct 2019 Anochi

CATOGCHI
Sorteo # 6904
3009
9947
7890
BIG 4
Sorteo # 5948
4225
DFF
Sorteo # 653
1680
ZODIAC
Sorteo # 4707
6224
Gemini
KORSOU
Sorteo # 2550
7912
7944
6950

LOTTO 5
Sorteo # 2040
Joker Letter
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00
445.000,-

LOTTO DIA
Sorteo # 4908
Proximo Jackpot
0 x Jackpot
7 x Match 4
149 x Afl. 8,00
51.000,-

MEGA
Sorteo # 1201
Mega Ball 14
0 x Jackpot
1 x match 4
3 x Afl. 500,00
56 x Afl 50,00
67 x Afl.15,00
380.000,-

MEGA PLUS
Afl. 500.000,-



DIARIO 6363-9557-7753

SUPER 4 9767



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 08 Oct 2019 Merdia

CATOGCHI
Sorteo # 2706
3190
7029
3535
BIG 4
Sorteo # 2706
0609
DFF
Sorteo # 762
8105
ZODIAC
Sorteo # 2706
8152
Scorpio

LOTTO 5
Sorteo # 2040
Joker Letter
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x Match 4
0 x Afl. 12,00
445.000,-

LOTTO DIA
Sorteo #
Proximo Jackpot
0 x Jackpot
0 x Match 4
0 x Afl. 8,00
50.000,-

MEGA
Sorteo #
Mega Ball
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl 50,00
0 x Afl.15,00
370.000,-

MEGA PLUS
Afl. 480.000,-



Aries

Bo pasado ta trece hopi recuerdonan pa bo. Pero no trece bo pasado den bo presente. Cada experiencia ta unico. Biba bo bida cu plenitud. Numbernan pa awe: 3, 13, 20 y 38.



Tauro

Bo ta dunando paso concreto den amor. Si bo ta den busca di un luga diferente pa biba, bay otro ciudad, trabao of actividad nobo y lo bo ricibi indicacion di cambio. Numbernan pa awe: 8, 11, 29 y 36.



Geminis

Posiblemente lo bo conoce un persona cu na comienso lo cay na bo agrado, pero despues bo lo descubri algo cu lo por crea distancia entre boso. Actua cu cautela, pero corda niun hende ta perfecto. Numbernan pa awe: 10, 19, 29 y 37.



Cancer

Tin hopi mudansa, bishita, cambianan importante den bo realidad sentimental. Tur cos ta posibel. Prepara bo mes pa lo inespera, pero tuma e cu optimismo. Numbernan pa awe: 12, 21, 37 y 41.



Leo

Luna den bo signo ta aumenta bo pasion y sexualidad. Dos factor relevante den bo horoscop ta coincidiendo. Un di nan ta cu bo ta hopi excitabel, pero inkieta. Numbernan pa awe: 3, 22, 43 y 47.



Virgo

Bo ta den e momento ideal pa reanuda un relacion cu tabata den peliger of cu a medio fria. Un bes cu bo resolve cierto dudanan cu bo tabata tin relaciona cu un persona special, lo bo mehora den bo bida amoroso, economico y social. Numbernan pa awe: 3, 9, 19, 28 y 44.



Libra

Ta e momento di reanima un relacion mita drumi. Bo signo ekilibra y armonioso ta ricibiendo un energia altamente positivo y esey ta contribui cu cosnan ta normalisa. Numbernan pa awe: 16, 28, 31 y 46.



Scorpio

Un situacion transitorio den bo bida personal, no mester ta definitivo y tampoco mester causa bo dolor. Warda prome cu actua. Tur cos ta posibel pa awe. No obstante, na e momentonan aki cierto cosnan ta complica. Numbernan pa awe: 4, 14, 22 y 36.



Sagittario

Algun solucion lo bay tarda un tiki. Bo mester tene pasenshi ya cu loke bo ta desea di mira materialisa di biaha por tarda algun dia. Den cosnan sentimental, bo ta bon. Numbernan pa awe: 5, 14, 24 y 38.



Capricornio

Bo ta algo tristo. No laga bo mes wordo influencia door di circunstancianan. Si bo laga depression podera di bo, lo bo no por saca dilanti proyectonan cu bo tin pensa di realisa. Numbernan pa awe: 16, 24, 35 y 44.



Aquario

Un relacion afectivo of amoroso lo cuminsa consolida su mes y bo lo logra supera tur bo obstaculonan. Esaki ta e momento perfecto pa disfruta di bida completo. Numbernan pa awe: 13, 19, 38 y 46.



Pisces

Cuida bo mes di personanan manipulado. Ta existi e posibilidad di un entrada adicional, un placa cu ta yega na e miho momento, Piscis. Cuidao pa bo no gasta di mas. Numbernan pa awe: 1, 32, 47 y 53.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanae.org
famiaplanae@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. v/d Linden
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Sta. Cruz
Tel. 585 6890

San Nicolas:

Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule October 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	02	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	06	FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	08	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	09	MONARCH	06.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	20.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
SUN	13	VOLENDAM	08.00	23.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
WED	16	MONARCH	06.30	15.30	B
		NIEUW AMSTERDAM	08.00	17.00	C
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	I
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/08/2019



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	179.44	180.16	180.96
GBP	2.11	2.16	2.22
JPY	165.18	166.69	168.37
EUR	193.96	195.73	197.70
DKK	25.22	25.94	26.74
NOK	18.45	19.17	19.97
SEK	16.97	17.69	18.49

For amounts up to Afl. 100,000

Tayer creativo den october na Cosecha

ORANJESTAD – Den luna di october, luna di flor, Cosecha tin dos tayer creativo organisa pa publico.

Diabierna 25 di october tin tayer di siña traha pisa di mosaik. Manera ta conoci caba tur delaster diabierna di luna, e artista Merveline Geerman ta siña participantenan con ta traha un pisa di mosaik. E orario ta di 05.00pm -08.00pm.. Edad

pa por participa ta 15 aña bay ariba.

Diasabra 26 di october tin tayer di traha un diseño di mandala riba un pochi di mata. E artista Natalia Koolman lo guia participantenan pa siña con ta haci esaki. Tambe lo pinta piedra cu diseño di cadushi. E orario ta di 02.00pm – 05.00pm Edad pa por participa ta 10 aña bay ariba.

Na final di e luna di flor bo

por tin traha bo blenchi di mosaik y bo pochi di mata cu diseño di mandala.

E Tayer lo tuma luga den e Centro Creativo di Cosecha na San Nicolas, inscripcion ta necesario y esaki ta tuma lugarna Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefon 587-8708 of Cosecha Oranjestad na telefon 587-8709. Tambe por manda un email na cosechatayer@gmail.com.

Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e pagina di Facebook di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.



500 Caribbean Cinemas
Años. Years. Années.
MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

OCTOBER 7-9

cinema events
FRANKENSTEIN
PH SUNDAY, OCTOBER 20, 1:00PM
National Theatre London
JOAQUIN PHOENIX | ROBERT DE NIRO

JOKER
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 6:05 | 8:50
SAT-SUN 3:20 | 6:05 | 8:50
PH MON-FRI 4:45 | 7:30
SAT-SUN 2:00 | 4:45 | 7:30
PBP CXC MON-THU & SUN 3:10 | 5:50 | 8:30
FRI-SAT 3:10 | 5:50 | 8:30 | 11:10
PBP VIP MON-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

10 MINUTES GONE
BRUCE WILLIS | MICHAEL CHIKLIS
PBP MON-THU & SUN 1:15 | 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35
FRI-SAT 1:15 | 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35 | 11:40

ABOMINABLE
CHLOE BENNETT | ALBERT TSAI
PH MON-FRI 4:10 | 6:30 | 8:50
SAT-SUN 1:50 | 4:10 | 6:30 | 8:50
PBP MON-THU & SUN 1:35 | 3:50 | 6:05 | 8:20
FRI-SAT 1:35 | 3:50 | 6:05 | 8:20 | 10:35
SPANISH MON-SUN 1:15 | 3:30 | 5:45

RAMBO LAST BLOOD
SYLVESTER STALLONE | PAZ VEGA
PH MON-THU 4:10 | 6:20 | 8:30
FRI 4:10 | 6:20 | 8:30 | 10:40
SAT 2:00 | 4:10 | 6:20 | 8:30 | 10:40
SUN 2:00 | 4:10 | 6:20 | 8:30
PBP MON-THU & SUN 8:00
FRI-SAT 8:00 | 10:05
PBP MON-THU & SUN 1:10 | 3:15 | 5:20 | 7:25 | 9:30
FRI-SAT 1:10 | 3:15 | 5:20 | 7:25 | 9:30 | 11:35

AD ASTRA
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 5:50 | 8:35
SAT-SUN 3:05 | 5:50 | 8:35

HUSTLERS
PBP MON-THU & SUN 2:00 | 4:25 | 6:50 | 9:15
FRI-SAT 2:00 | 4:25 | 6:50 | 9:15 | 11:40

47 METERS DOWN UNCAGED
SOPHIE NÉLISSE | CORINNE FOIX
PBP MON-SUN 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35

CHAPTER TWO
WITH SPANISH SUBTITLES
PH MON-FRI 5:15 | 8:40
SAT-SUN 1:50 | 5:15 | 8:40

OPENING OCTOBER 10: GEMINI MAN, ROGUE WARFARE

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the **App Store** GET IT ON **Google Play**

Comision di rifa di Cas Curason di Maria ta presenta ganadonan

ORANJESTAD – Diadomingo 6 di october pa 11.30am a tuma luga den Cas Curason di Maria e rifa anual di e luga aki. Comision a haci nan tarea pa sali cu e rifa pa yuda mantene e luga di oracion aki.

Delaster lunanan cu a pasa tabatin Santo Sacrificio den aula di e centro aki ora cu mester a renoba misa di Santa Teresita. A reina alegria ora cu a weita exito, tur hende cu sa balor di e centro di oracion aki a purba bende rifa, cu animo y curashi a pasa y puntra ken ta aporta. Hopi devoto tin e luga aki na pecho, hopi ta bin resa den nan mester y pa enfermonan y esunnan cu a dicidi pa bay otro caminda.

Ta gradici tur hende cu a yuda bende rifa y a duna nan aporte pa cu nos Centro Dios sigui

bendiciona cada un ricamente hunto cu nan famia y amistadnan.

Number di ganadonan.

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1.Premio no.0987. | 2.Premio no.2402 |
| 3.Premio no. 2657 | 5.Premio no.3308 |
| 4.Premio no.3485 | 6.Premio no. 2097 |
| 7.Premio no. 1682 | 8.Premio no.0033 |
| 9.Premio no. 0010 | 11.Premio no.1669 |
| 10.Premio no. 3449 | 12.Premio no. 3277 |
| 13.Premio no. 811 | |

Tabatin 4 premio extra pa esunnan cu a bende un buki completo.

- | | |
|----------------|----------------|
| 1.no.2281-2290 | 2.no.3291-3300 |
| 3.no.1961-1970 | 4.no.0301-0310 |

Ganadonan ta ricibi un yamada pa ricibi nan premio tal dia.

Pronostico di Tempo

Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu localmente algun awasero.

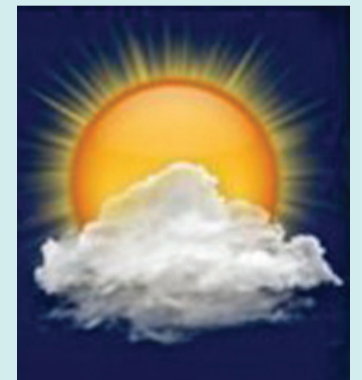
Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius

Bahada di solo: 6:25pm
Subida di solo: 6:29am

Biento:
For di direccion generalmente oost i modera te basta fuerte;
Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo)

Den dia rafaganan te posiblemente fuerte;
Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora, un ola tropical, actualmente den parti oost-central di Caribe, lo pasa bayendo west y lo induci bastante humedad y instabilidad den region local. A pesar cu mayoria di weer lo pasa noord di area local, por spera localmente algun awasero cu tambe posibilidad di lamper cu streña. Localmente e awasero



por causa algun molester na e luganan di custumber.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 7 pia. Na ocupantenan di boto chikito ta wordo pidi pa bay cu cautela riba lama habri y areanan di costa habri.

Investigacion ta haya Uranio den muhe y baby Navajo

ALBUQUERQUE (AP) — Alrededor di un cuarta parti di muhenan Navajo y algun baby kende tabata parti di un estudio, cu fondonan federal, riba exposicion na uranio, tabatin nivelnan halto di e metal radioactivo den nan sistema, decadanan despues cu mina pa arma den tempo di Guerra Friu a caba na nan reserva, un oficial di salud Mericano a bisa.

E hallazgonan recién di e estudio di University of New Mexico a ser comparti durante un audiencia congressional na Albuquerque. Dr. Loretta Christensen – e hefe oficial medico di e Navajo Nation for Indian Health Service, un partner den e investigacion – a bisa cu 781 muhe a ser evaluada durante un fase inicial di e estudio, cual a termina aña pasa. Entre nan, 26% tabatin concentracion di uranio cual ta mas cu nivelnan haya den e 5% mas halto di poblacion



Mericano, y baby recién naci cu concentracionnan igualmente halto a continua di keda exponi na uranio durante nan prome aña, el a bisa. E investigacion ta continua mientras autoridadnan ta traha pa elimina sitionan di mina di uranio den e Nacion Navajo. E audiencia na Albuquerque organisa pa Sen. Tom Udall, rep. Deb Haaland, kende

ta un miembro di Laguna Pueblo y Rep. Ben Ray Lujan, tur di nan democrata di New Mexico, a busca pa subraya e impacto di era atomico riba comunidadnan Nativo Mericano. E tres ta pushando pa legislacion cu lo expande compensacion pa radiacion na residentenan den nan estado, incluyendo trahadonan di uranio post- 1971 y residentenan kende tabata

biba unda a yega e biento di e Trinity Test Site na sur di New Mexico. E historia di e estado pa largo ta mara cu desaroyo di arsenal nuclear di e nacion, for di mina di uranio y e prome explosion atomico te na e proyecto Manhattan conduci den e ciudad secreto di Los Alamos. E Radiation Exposure Compensation Act federal, sin embargo, ta cubri

unicamente parti di Nevada, Arizona y Utah cu a haya biento biniendo di otro sitio di test nuclear. Durante e audiencia, Haaland a bisa cu un miembro di su propio famia a perde oido pa motibo di radiacion. Na Laguna Pueblo, e Jackpile-Paguete Mine tabata entre e minanan habri di uranio mas grandi den mundo. El a cera algun decada atras, pero ainda no a completa sanacion. For di fin di Segundo Guerra Mundial te cu añanan 1980, a extrae miyones di ton di uranio for di Nacion Navajo, lagando marcanan shinishi riba e desierto como tambe un legado di malesa y morto. Mientras ningun estudio a gran escala a conecta cancer na exposicion pa radiacion di uranio, hopi a culp'e pa cancer y otro malesa. Pa fin di añanan 1970, ora e minanan a cuminsa cera rond di e reserva, mineronan tabata muriendo di cancer di pulmon, efisema of otro malesa relaciona cu radiacion.

Merca kier pone compania di AI Chines riba lista preto

MERCA (AP) – Merca ta poniendo riba lista preto un grupo di compania Chines cu ta desaroya reconocimento di cara y otro tecnologia di inteligencia artificial (Artificial Intelligence, AI), cual Merca ta bisa ta ser uza pa reprimi gruponan minoritario moslim na China.

Un movida dialuna di Departamento Mericano di Comercio ta pone e companianan riba e asina-yama Entity List pa actua contrario na e interesnan di politica exterior Mericano. E lista preto efectivamente ta prohibi companianan Mericano di bende tecnologia na e companianan Chines sin permiso di gobierno. Secretario di Comercio, Wilbur Ross, a bisa den un declaracion por escrito dialuna cu gobierno Mericano ‘no lo tolera e supresion brutal di minorianan etnico dentro di China’. E companianan riba lista preto ta inclui Hikvision y Dahua, ambos cual ta proveedo global di tecnologia di vigilancia di video.

Hikvision a bisa den un declaracion dialuna cu ta respecta derechonan humano y ta opone fuertemente e de-



cision di administracion di Trump. E compania a bis cu a pasa un aña purbando di ‘clarifica confusion tocante e compania y aborda nan preocupacion’ y cu esaki lo dañan nan partnernan di negoshi Mericano. Companianan prominente di AI Chines manera Sense Time, Megvii y iFlytek tambe ta riba e lista. Sense Time y Megvii ta conoci pa desaroya tecnologia di vision di computer cu ta sostene produccion di reconocimento di cara, mientras iFlytek ta conoci pa nan servicio di reconocimento di bos y traduccion. E companianan ta entre 28 organizacion agrega na e lista preto dialuna. Hunto cu e companianan tecnologico, e movida di Departamento di Comercio tin como obhetivo

agencianan di gobierno local den e region Xinjiang nort west di China. E documento a bisa cu e gruponan riba e lista ta implica den ‘e campaña di represion, detencion masal arbitrario, y vigilancia di tecnologia halto di China’ contra Uighurs, Kazakhs y otro gruponan minoritario predominantemente moslim. Geng Shuang, un vocero di ministerio di exterior Chines, a bisa cu Merca no tin derecho di interferi den asuntunan interno di Xinjiang, y a nenga cu tin problema cu derechonan humano den e region. “E tipo di comportamiento aki seriamente ta viola e normanan basico di relacionnan internacional, ta interferi den asuntunan interno di China,

y ta dañan interesnan Chines”, el a bisa. “E banda Chines ta deplora y opone esaki fuertemente.” Megvii a bisa ayera cu ‘no tin base’ pa inclui e compania den e lista preto. Megvii a bisa cu no a ricibi entrada di proyectonan na Xinjiang den e seis luna te cu 30 di juni. “Nos ta kere cu nos inclusion den e lista ta refleha confusion tocante nos compania”, a bisa den un declaracion. Administracion di Trump e aña aki a uza e mesun proceso di lista preto pa castiga Huawei, e gigante di telecomunicacion Chines ataca tocante preocupacion di seguridad nacional. Agrega na e lista na juni tabata cinco grupo Chines trahando riba supercomputacion. Ross a bisa cu e accion lo sigura cu tecnologia Mericano ‘no ta uza pa reprimi poblacionnan minoritario indefenso’. Ta calcula cu China a deteni 1 miyon di moslim den centronan di detencion den e region. E detencionnan ta bin riba restriccions pisa pa cu biahe y un red di vigilancia masal ekipa cu tecnologia di reconocimento di cara. China a nenga di comete abusonnan den e centro di detencion y a describi nan como scol-

nan cu meta di provee habilidadnan pa trabou y combati extremismo. Prohibicion riba oficialnan Chines. Ademas, gobierno ayera a impone prohibicion di biahe riba oficialnan Chines involucra den accion contra Uighurs y otro minorianan moslim. Departamento di Estado a bisa cu no lo duna visa na oficialnan di gobierno Chines y Partido Comunista sospecha di ta responsabel of complice den detencion masal y abuso na Xinjiang. No a identifica e oficialnan ni bisa con e prohibicion, cual por ta aplicabel na miembronan di famia inmediato, lo afecta nan. Secretario di Estado, Mike Pompeo a urgi China pa stop su ‘campaña di represion’ den e region, libera tur esunnan deteni arbitrariamente, y stop di purba forsa miembronan di gruponan minoritario moslim Chines, bibando den exterior, pa bolbe China. “Proteccion di derechonan humano ta di importancia fundamental, y tur pais mester respecta obligacion y compromisonan pa cu derechonan humano”, Pompeo a bisa. “Merca lo sigui rvisa su autoridadnan pa responde na e abusonnan aki.”

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

‘Visa ta integral den medida pa controla fluho migratorio di Venezuela’

ORANJESTAD – Riba e situacion di Venezuela, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba di-aluna mainta, cu no tin mucho cambio riba esaki pero e ta sigui ta un situacion hopi delicado.

Comienso di siman a habri cu un reunion entre Wever-Croes y e Crisis Team apunta pa Gobierno di Aruba pa conseha Wever-Croes riba e tema aki, pa discuti si tin desaroyonan nobo riba e situacion di Venezuela. Wever-Croes a informa cu frontera ta keda cera te cu december, segun e fecha stipula na comienso di luna pasa mientras cu Gobierno ta evalua e pasonan cu lo mester wordo tuma.

Siman pasa diabierna, Aruba y tur otro pais den Reino a anuncia e introduccion di un

visa como rekisito pa esunnan di nacionalidad Venezolano cu kier biaha pa paisnan di Reino. Despues di varios luna di consulta intensivo entre e Minister di Relacionnan Exterior di Reino y e Minister-Presidentnan di Aruba y Corsou, a yega na e decision cu lo introduci un visa temporal pa tur bishitante portador di un paspoort Venezolano. E medida aki ta uno cu ta competencia di e Ministro di Relacionnan Exterior di Reino, ya cu maneho di visa ta un asunto cu ta regarda Reino Hulandes.

A yega na e decision aki despues di a constata cu e situacion na Venezuela a empeora, ademas cu e incidencia di migracion iregular for di e pais aki den direccion di paisnan bisiña a conoce un aumento alarmante. Tur esaki a conduci cu ya caba varios pais, e.o. Peru, Panama, Ecuador,

Guyana, Trinidad & Tobago y Chile a dicidi di introduci un visa pa tur portador di un paspoort Venezolano.

Introduccion di e visa aki ta forma parti integral di un serie di medidanan cu ta wordo tuma pa controla e fluho migratorio regular di Venezuela den direccion di nos islanan. E tempo cu e medida aki lo keda na vigor ta depende di e desaroyonan na Venezuela. Na momento cu e condicionnan aki muestra cambianan faborabel, e medida lo por wordo elimina. Introduccion di e visa lo tuma 6 luna. E proceso di su introduccion ta exige tempo, pa motibo cu lo mester aloca e medio y personal adicional necesario na e Embahada di Reino na Caracas pa por procesa e peticionnan pa visa.

Otro medidanan complementario pa contra-aresta e

fluho migratorio ta consisti di e.o. un ESTA-A, pa autorizacion di e biahe, e Advanced Passenger Information system pa controla e informacion adelanta di tur biahero y e introduccion di Pre-boarding checks, cual ta un procedura pa controla tur biahero previo na borda e avion.

Ta importante menciona cu e medida di visa lo conoce algun excepcion. Pasaheronan cu ta den posesion di un visa valido of un permiso di estadia pa e paisnan Merca, Canada, Inglatera (Reino Uni) y Irlanda, no tin mester di un visa pa biaha pa Aruba, Corsou of Boneiro.

E situacion di Sint Maarten ta un poco diferente, debi na e particularidad cu e isla ta uno dividi den un parti Frances y e otro Hulandes. Pa e introduccion di e visa ta efectivo, lo negocia cu e autoridadnan



Frances pa por efectua e control necesario di e medida di visa. Na final Sint Maarten tambe lo forma parti di e programa di visa.

“E peticion pa e visa en cuestion mester wordo haci na Embahada di Reino na Venezuela. Aruba mes no tin ningun papel pa hunga den esaki pa motibo cu e maneho di visa ta un asunto cu ta regarda Reino Hulandes y ta cay bou di Ministro di Relacionnan Exterior di Reino. Esakinan ta pasonan cu nos ta tuma pa si acaso nos yega na apertura di frontera, nos tin un miho control di bishitantenan. Gobierno ta keda monitor e situacion aki tur dia”, Wever-Croes a enfatisa.

Atleta Africano cu a yuda Busby invita pa bin Aruba



ORANJESTAD - E atleta Braima Dabó kende a yuda nos atleta local, Johathan Busby yega na e meta despues cu a bira malo den e competencia mundial di atletismo di Doha, lo haya un invitacion oficial di gobierno como un gesto di gradicimento pa su hazaña y bon accion cu nos atleta local Busby cu a capta e atencion mundial.

Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a declara na pensa local cu gobierno a pensa hopi riba e gesto humanitario aki, ya cu e tabata

un 'acto asina bunita' cu gobierno no kier pa e pasa sin importancia. E invitacion concreto lo wordo haci dor di Aruba Tourism Authority (ATA) cu lo tuma contact cu e deportista Dabó bin Aruba. E intencion tras di esaki ta pa Dabó bin conoce na Aruba y den cuadro di su bishita gobierno por dune un homenage di gradicimento pa locual el a haci.

Tambe nan intencion ta pa laga e atleta di Guinea Bissao papia riba locual e mes a experiencia ya cu e ta bora un rol model. E prome mandatario ta haya cu esaki ta un

gesto cu por wordo aplica tur caminda, y no solamente den un carera di atletismo.

Mientras tanto informacion internacional ta indica cu Braima Dabó a bira candidato pa e premio internacional Fair Play di Federacion Internacional di Asociacionnan di Atletismo (IAAF). Dabó su accion cu nos atleta Busby a haci un impacto den e mundo deportivo ora cu el a yuda nos yiu di tera logra e meta di 5 mil meter prome cu Busby a cay riba pista debi na su situacion fisico.

Advertorial

CMB ta firma CAO cu FTA

ORANJESTAD – Despues di negociacionnan di algun luna cu a bay den un atmosfera hopi amicable, a yega e dia pa firma cu FTA e Contracto Laboral Colectivo (CAO) pa e empleadonan di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Mester menciona cu esaki ta e prome CAO den e historia di e banco.

E banco su empleadonan semper a gosa di beneficiar hopi atractivo y cu e CAO aki por bisa cu algun area a haya extra atencion y mientras cu otronan a haya un ahustacion.

Gerencia di e banco kier a gradici e shop stewardnan y gerencia di FTA pa nan aporte y contribucion pa asina yega na e CAO aki.



Relax,
nan a yega...

amc unicon

Exclusive dealer

TCL

AIRCO BEK DEN STOCK!



**Inverter
18 SEER
Fast Cooling**

TCL INVERTER AIRCO 12000 BTU

68,- PA LUNA

Desde

795,-
CASH

*Excl. BBO

**CREDITO
TE CU 24** LUNA

AMCUNICON.COM

amc unicon



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Credit Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.